工商晚報
The Kung Sheung Evening News
印刷：工商日報有限公司
港仔分域街十八號
營業部：二八二四四七　廣告部：二八二五四九零　社長室：二七九三零七　總編輯：二八零七零八　經理室：二八二四五八
中區辦事處：二七五零五六
每份售價三毫

弟弟隔門呼救 少女遇劫被殺

【本報訊】在不適當的情況下高呼求救，不獨未能協助警方捉賊，反可能招至殺身之禍。一名寫字樓女文員，今晨在離開美孚新邨第六期的寓所上班時，在梯間遭兩匪脅持返家，事主之弟在防盜眼見姊被脅持，隔門高呼求救，結果激怒兩匪，將事主狂刺兩刀然後逃去，事主在送院時証實已不治斃命。

警方將於稍後時間將此案列爲「企圖行刧」及「兇殺」案處理，數十名藍帽子曾協助在現場一帶展開地毡式搜索可疑人物，先後將三名青年帶返現場。並檢獲一柄螺絲批及一柄東洋刀，但未知是否與案有關。至於該三名被帶署的青年，警方於查訊後証實與案無關，已將三人釋放。

美孚刧殺案死者之姊哭訴其妹遇難經過（上左）警方帶走一包証物（上右）警犬到場追兇（下）。

大學畢業任會計 今晨上班遭辣手

案發現場爲美孚新邨第六期蘭秀道三十號二十樓D座，死者名文佩蓮，二十三歲，與父母及兩姊三弟同住上址，死者爲中區一商行女文員。

今晨八時左右，死者離家上班，由於要行落十九樓才能搭電梯，死者拾級而下，豈料突有兩名年約廿餘歲之飛型青年在梯間轉角將死者截停，用東洋刀脅持女返回寓所。

死者被脅持返抵家門按門鈴，其弟從防盜眼望出，見姊被兩飛型青年脅持，心知不妙，乃隔門高呼求救，企圖將匪徒嚇退，而死者聞弟在屋內高呼求救，亦大聲呼救，兩匪見事敗，一怒之下在女背部狂刺多刀，然後奪路而逃，女則已被刺重傷，倒在家門前奄奄一息。

附近居民聞訊代爲通知距一幢樓之隔的警方派出所，警方人員趕抵現場時，已失去兩匪蹤跡，乃召救護車到場將死者送院，但抵院時証實已不治斃命。

警方接報後亦派出數十名藍帽子機動部隊到場增援在現場附近樓宇及荔園一帶作地毡式搜查，先後將三名青年帶返現場，但經事主之弟認人後証實與案無關，警方並檢獲一柄螺絲批及一柄東洋刀，但未能証實是否與案有關。

根據死者之弟描述，兩匪均年約廿二、三歲，穿紅色T恤牛仔褲，警方目前仍在加緊追緝兩人之下落中。

死者文佩蓮在家排行第三，其父文偉（五十歲），母陳桂嬋，大姊美蓮（廿五歲），二姊玉蓮（廿四歲）任職護士，四弟華森（廿二歲），五弟啟森（十九歲），六弟敬光（十七歲）。

據死者之長姊對記者稱其妹於大學畢業後在中環聯昌材料有限公司做會計，每天八時左右上班，今晨如常上班，豈料在梯間遇刧，被兩匪反綁雙手然後脅持返家拍門，幼弟敬光往應門，見姊被脅持高呼求救。

她又說：兩匪在傷人後並未掠去其母之手袋即匆匆逃去，其本人聞訊趕出已見妹倒臥地上奄奄一息，雖然施行急救，但已返魂無術。

死者文佩蓮

石崗場棚慘劇 今晨地院研訊

【本報訊】石崗場棚慘劇今晨假維多利亞法院公開研訊，由港督委任高院按察司施文組成之一人調查委員會主持。

施文今晨十時開庭祇宣讀該委員會之研訊目的及研訊方法，但正式傳召證人出庭作供，押後至十月十日在九龍選擇一適當地點進行。

研訊程序由當局委任檢察官鄧勳主理，各有關方面今晨均有大律師到庭，警務處由黃根權檢察官代表，無線電視由狄更律師樓轉聘略威大律師代表，英軍軍部由文務大律師代表，太古保險公司由孖士打律師樓轉聘一姓方大律師代表。

無線電視行政經理周偉堂及公關經理林旭華亦有出庭聆訊。

施文按察司今晨宣稱調查委員會召開公開研訊之目的爲向市民公佈有關本年七月一日晚八時半，無線電視歡樂今宵節目在石崗軍營舉行電單車競技大賽時，逾萬觀衆到場參觀，因兩個擺設照明設備之棚架塌下，造成兩死六十五傷事件之一切調查工作。委員會之調查工作包括事件發生之原因，廣播前所採取之預備工作，有關責任及損失賠償問題等，委員會並將會作出結論及建議，以控制及防止此等競技大賽再發生危險。

委員會並將深入調查有關警務人員在是類特別任務中所担當之工作。

施文稱：委員會曾閱讀過事件中所有警方所錄取有關証人的口供及現場報告，並於九月十六日去函曾經作供之証人，徵求其對公開研訊之意見，委員會同時又去函無線電視，香港電單車協會，軍部，合成搭棚公司，警務署，通知其有關調查之目的並請其派律師出庭，以便利研訊工作進行。

銀行大騙案 轉地院審訊

【本報訊】本港多間銀行，先後遭大老千以假信用狀行騙共計美金二百八十多萬元，計值港幣達一千四百餘萬元，警方商業罪案調查科人員據報，積極展開偵查，先後拘獲可疑男子三人，包括兩名公司東主，及一名公司經理，疑係涉嫌與案有關者，經嚴密調查落案，控以串謀行騙罪名，今晨押解中央裁判署提訊，被告無需答辯，法官詢控方請求論將案押候至十月六日，轉解維多利亞地方法院審訊，仍准予第一被告自簽五十萬元，第二與第三被告，每人以現金十萬元，分別担保出外候訊，三人所有旅行証件交由法庭保管。

被告三人，㈠張振豐，五十二歲，公司東主，㈡林石，四十三，公司東主。㈢王錦玉，卅三歲，公司經理。同被控一項串謀行騙罪名，指被告三人，於一九七六年八月一日，至一九七七年七月十三日期間，在本港及其他地區與其他一批不知名人士，串謀詐稱首被告之一家貿易公司在新架坡有十二張信用狀，購入一批食物及動產，而行騙恒生銀行一百四十四萬二千二百美元，永亨銀行四十七萬一千零六十美元，法國東方滙理銀行四十八萬八千三百美元，及其他兩家銀行共四十六萬零一百美元。

八月份輸出製品 總值比去年大增

【本報訊】本港八月份的輸出製品總值，比去年同期增加三億五千二百萬元，增長率爲百分之十一點九。

據統計處昨日發表之八月份對外商品貿易臨時數字顯示，該月份輸出製品總值爲三十三億一千六百萬元，而入口貨品總值爲三十七億五千九百萬元，比去年同期增加百分之七點一的二億五千萬元；轉口貨品總值則爲八億四千一百萬元，較去年同期增加百分之廿三的一億五千七百萬元。

與同年七月份比較，輸出製品總值下跌了八千萬元或百分之二點四；入口貨品總值下跌了四億八千萬元或百分之十一點三；而轉口貨品總值則增加了二千六百萬元或百分之三點二。

與本年的上半年度的趨勢比較，八月份的輸出製品總值維持在一個相當高的水平。

由本年六月至八月，即最近三個月內，製品輸出總值與七六年同期比較，增加百分之九點七；入口貨品總值增加百分之十點三；而轉口貨品總值則增加百分之十三點六。

去年九月至今年八月的貿易數字與對上十二個月比較，輸出製品總值上升百分之十五點七；入口貨品總值增加百分之十五點二；而轉口總值亦增加百分之十五點八。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東南風，多雲，初時有幾陣驟雨，日間部分時間有陽光。

今日最高氣溫約爲攝氏三十度，正午十二時室外氣溫爲攝氏三十度，濕度爲百分之七十四。

潮水漲退時間

高潮：上午九時十八分。下午九時四十五分。

低潮：上午二時四十六分。下午三時十六分。

本港存水量統計

今晨上午九時，本港各水塘之存水量爲三百九十九億五千八百萬加侖，即佔總貯量百分之五十九點三。

去年同日之存水量爲六百四十六億八千四百萬加侖，即佔總貯量百分之九十六點一。

葵涌工業大廈 凌晨四級大火 三間膠廠損失嚴重

【本報訊】新界葵涌今晨發生一宗四級大火，焚燒達五小時，三家塑膠廠均被焚毀，損失嚴重。一名消防員被焗暈。

火警現場爲葵涌石鞋街十七至廿三號華茂建興工業大廈，該大廈樓高二十層，每層有四個單位，每單位面積約爲三千呎，大部份爲塑膠廠及製衣廠。

起火地點爲十七樓C座之茂達塑膠廠，以製造塑膠袋爲主，老板姓劉，據悉，昨晚該廠兩名工人張志強（廿二歲）及鄭金佛（廿四歲）爲廠開夜班直至凌晨二時始收工，在廠留宿，至二時半，燃料堆旁一部機器，特發出怪聲，把兩人驚醒，見到機器冒煙起火，乃飛奔下樓告知管理員報警。

消防人員趕到時，火勢已開始蔓延，且於十三分鐘後升爲三級火警，由於廠內全爲易燃塑膠物品及燃油，附近亦爲同類工廠，加以火場離地面太高，灌救頗感困難，火勢乃一發不可收拾，三時十五分即升爲不可控制性的四級火警，火場直向上蔓延，波及十八十九兩層工廠。警方時即將採取特別交通措施疏導現場附近車輛，以免阻塞消防車工作，經過四小時之灌救後，火警於今晨七時左右受到控制，但仍未能完全熄滅，消防員迄午仍留在現場進行善後工作。

由於火警發生在半夜，故幸無人受傷，但一名消防員在工作時被濃烟焗暈，後經送往瑪嘉烈醫院治理，隨即出院。

火警損失數字未詳，但除起火之茂達塑膠廠外，十八樓C座之英祥塑膠廠及十九樓C座之承安塑膠廠均已付之一炬，損失相信以百萬計。

葵涌四級大火有三間工場被焚。

港督明飛比京 商談港紡織品

【本報訊】港督麥理浩爵士將於星期三日飛往布魯塞爾，期使歐洲經濟共同體對於本港紡織品之輸入，勿過份歧視。

麥理浩爵士將偕工商處長赴比，料將於回港前會晤共市之外部關係專員。

港督與工商處長今日將與英國外交及聯邦事務部官員會談，促請英國支持本港。二氏並將於赴比之前，會晤英國貿易大臣，力陳今後任何談判，香港必須獲公平待遇，及反對目前所擬議之不合理削減。

評論

[illegible]否比較香港的月亮圓？

現在，外國人都會覺得，香港就是香港，外國就是外國，外國的月亮，決不比香港的月亮圓。

香港總商會最近出版的「工商月刊」，介紹生產力促進中心主任顧問戴禮華博士的談話……

第一，來自英國的政客，他們對香港提出許多批評和指摘，要求政府這樣改革，那樣改革。

第二，本港市民，不能客觀的認識香港，懷有過高的期望。

上述的論據，是可以獲得普遍同意的，香港並不需要英國……

第二點，所謂市民過高的期望，大概是政治性要求，這自然是與客觀環境有關。

香港的繁榮，並不繫於地下鐵路甚麼時候完成，而繫於內部的安定與和平，祇要是輕微的風浪，也會動盪不安的。

香港人現在欣賞香港的月亮……

地鐵解釋 斜展望大廈 業主決聘律師 採取法律行動

[illegible]大廈的住戶[illegible]座談會中決定，分別致函工務司署及地下鐵路公司，提出三項要求：（一）立即停止文明里工程及爆石；（二）有關當局立即展開調查及設法補救；（三）地下鐵路公司應將日後調查所得實情及補救辦法，向本大廈業主及住客詳細解釋。

緊急座談會於昨午二時半假該大廈三樓一間洋服店內舉行，出席之業主及住客，十分踴躍，羣情憤慨，對當局未有迅速採取適當行動甚感不滿。

在座談會開始前半小時，地鐵公司公關經理鄭競彬，寫打老站負責工程師，聯同旺角及油麻地民政署聯絡人員，專程前往展望大廈視察裂縫及傾斜情況，並參加座談會，解答業主及住客提出的一切問題。

地鐵公司寫打老站負責工程師鄭家發解答居民質詢時謂：展望大廈地腳鞏固，地基以「豬籠樁」方式建築在地底堅固土壤及石排上面，照建築學知識推論，很難會出現下陷現象。

爲何大厦出現傾斜，鄭家發未能確實答覆，他表示地鐵工程人員日內將會進行測試，以找尋傾斜原因。

鄭家發並答應居民，工程人員日內將在展望大廈與隣廈成興樓斷裂位置，安裝三條工字鐵碼，用以測試傾斜度的變化情況及傾斜方向，如証實有危險，將會採取補救行動。

他對居民指責地鐵工程，日夕進行爆石及挖土，以致影響樓宇一事並不表示同意，他認爲地盆進行爆石，每次僅用炸藥量只有二十至三十八磅，並分別在卅至卅二個洞孔內爆炸，平地每一洞穴僅用少於一磅炸葯，爆炸時產生的震動不及一至二級地震的程度，對樓宇結構不會產生很大影響。

他表示：居民指出大厦向文明里方面傾斜，係因該處地盆進行挖土工程而造成，此一指責亦令人懷疑，因爲鴉打街及文明里迄今尚未進行沉箱挖土工程，在彌敦道方面地盆的挖土工程則已接近完成階段，該地盆的沉箱體積不大，每個濶三公尺，深六十公尺，此等小體積沉箱，按理亦不會影響大厦的地基。

居民指責地盤晚上進行爆石，往往把安睡中的兒童驚醒，鄭家發表示，今後盡可能加以注意。

因爆石震動或地鐵工程造成的損失，如窗門玻璃破壞，昨日到場的地鐵及民政署人員均表示居民可申請賠償，民[illegible]他裂痕或大厦結構有何變化，可立即通知地鐵公司或地盤工程師，即會進行調查。

但是對地鐵人員上述的解釋，居民認爲是一種敷衍手段，座談會仍決定延聘律師，採取進一步行動。

展望大廈位於彌敦道四九一至四九三號，樓高十七層，共有六十八戶，居民約共三百餘名，該大廈近月來出現傾斜及與隔鄰成興樓外牆分離，出現濶達三吋半大裂縫，居民疑與附近地鐵工程有關，並於六月初向地鐵公司及工務司署投訴，但是有關當局答覆謂該大廈並無危險，未有採取適宜補救行動，居民極感不滿，決定昨午召開緊急座談會，商談自救良策。

英專家業已返國 若貨機殘骸發現 則可能再度重來

【本報訊】來港調查九月二日在藍塘海峽墮毀之CL四四貨機之英國專家三人，業已悄然回倫敦，但若飛機殘骸發現則可能重來。

民航處助理處長賀霖稱，三人調查團已完成其盡可能達成之調查，但未獲研究飛機上「黑箱」之資料或分析飛機殘骸之巨塊。

彼等在港之三週半期內，並未向報界談及調查事宜。但付數度參與搜索飛機殘骸，及向海軍蛙人垂詢一百二十呎下之海底情形。

賀霖稱，該隊對墮毀原因未作初步結論。彼等於去週離港，但如殘骸發現，仍會重來。

六位兩局議員 昨日巡視新界

【本報訊】六位行政、立法兩局非官守議員，昨日冒雨前往新界大埔區實地視察因地方發展引起之各種問題，並與粉嶺及沙頭角鄉事委會代表會晤，聽取他們提出當地設施改善的意見。

蘭花新郵票 港下月發行

【本報訊】由民政署長華樂庭之夫人繪畫的三種不同的蘭花，即苞居蘭、兜蘭及白蝶蘭，將成爲本港郵局於下月十二日（星期三）新發行之特別郵票圖案。

該三種以香港的蘭花爲題之新郵票，面額分爲二角、一元三角及二元三款。

爲配合該三款郵票而特別設計之首日封，將由今日（星期二）起在各郵政局發售，每個售價兩角。欲購從速，以免向隅。同時港島方面廣樂廣場郵政總局、九龍彌敦道中央郵局、及統利士巴利道尖沙咀郵政局，將接受預約爲首日封蓋印。如欲獲得此項服務者，必須將寫上回郵地址的首日封連同填妥之預約表格，及應付的費用交予郵局，但每一預約最少爲十個首日封才予受理。蓋印首日封每個收費三元七角，此費用包括該三枚特別郵票及服務費兩角在內。

引渡韓森上訴案 加本週訂期聆訊

【本報訊】加拿大聯邦上訴庭將在本週內訂期聆訊韓森案。

廉署指控韓森擁有二百三十萬元財富超乎其官職收入而申請引渡一案已於六月二日被法庭拒絕。在法庭作出該項決定後，代表廉署之人員即入禀聯邦上訴法庭提出上訴。

據稱本港律政司現時正等候加拿大政府的回覆，消息來源稱加拿大政府已知會港府上訴庭將會在本月尾訂定一天聆聽港府之上訴申請。

韓森引渡案之所以被拒絕原因是根據加拿大逃犯法例只有被判苦工監者才可以引用而防止賄賂條例最高可被判獄十年，但本港已廢除苦工監之刑罰。

目前韓森之下落未明，若干報導稱其已離開溫哥華，但廉署人員深信韓氏仍逗留在加拿大。

韓森係於一九四〇年加入皇家香港警察隊，其在七〇年退休時已升至探長級，他是被廉署引用防止賄賂條例要求加拿大騎警協助而於去年六月廿二日被捕。

在平遇刺美律師 昨一行四人抵港 似染鐵幕作風 有問例答唔知

【本報訊】八天前在大陸北平飯店附近，被襲擊受傷之美國律師李察譚美治，昨日與妻子及兩名男女影星抵港，譚美治傷勢仍未痊癒，胸部紮上繃帶，拒絕對記者談及在北平被襲的遭遇，似有難言之隱。

記者昨日登上九廣火車上，向譚美治進行採訪，他不准許記者拍照，問及有關他在北平被持刀中國男子襲擊一事，他一直保持緘默，反而聲稱在大陸之行獲到中共「厚待」。

昨晨，譚美治夫婦，是在影星威廉荷頓和史蒂芬妮陪同下自羅湖乘火車抵港，兩位男女影星也不願向記者談及大陸之行。

譚美治穿上一件開胸襯衣，胸前仍然紮上繃帶，顯示他的傷勢還未完全康復，也証明他當時被刺的兩刀並不輕。他坐在特等的火車卡梳化上，臉色蒼白，神情看來很疲乏。以下是記者向他們四人訪問的過程：

記者問：譚美治先生，請說說你在北平被襲的經過好嗎？

譚：沒有甚麼可以值得告訴你的。不過我可以告訴你，我們在中國大陸時，受到熱情及慇懃招待，同時此行相當愉快。

記者根據訪問譚美治不得要領，乃轉而訪問大名鼎鼎的影星威廉荷頓。

問：威廉荷頓先生，根據報導當日事發時，你是在現場，你可以說幾句話嗎？

威：誰說的，事發時，我的確是不在現場的。

問：你們到中國大陸去，目的是甚麼？

答：一方面到那裏去買些藝術品，另一方面也是旅遊。

至此，記者轉向史蒂芬妮訪問。

問：史小姐，根據外電報導，事發時你是和譚美治一起的，而且還使你受驚，你可以說幾句話嗎？

答：對不起，沒有甚麼好說的，不過當時譚美治先生被人斬傷，事後被送院救治，就是這麼一回事。

問：你以爲斬譚美治先生的人，是有「目的」嗎？

答：誰知道？

最後，記者不厭煩地再訪問譚美治太太。

問：譚太太，他們（譚美治、威廉荷頓及史蒂芬妮）都不大願意說話，你可否說幾句呢？

答：很抱歉，我沒法滿足你的訪問。

問：你們看來都不大願意提及此一事件，是否事前曾受到警告或有其他難言之隱？

答：甚麼都不是。

火車于下午一時抵達紅磡火車站，譚美治等一行四人乘搭一輛預先在車站等候的私家車疾馳而去，入住尖沙咀凱悅酒店，譚美治住在一七〇×〇號房間，而威廉荷頓則住在一七〇×號。

美國律師譚美治在大陸被斬事件，發生於九月十八日晚上七時三十分，他們一行四人遊罷紫禁城，返回北平飯店，途中當時譚美治和女影星史蒂芬妮走在前排，威廉荷頓與譚美治太太則走在後面，突然間走在前排的譚美治被迎面而來的一名男子連斬兩刀，胸部血流如注，受傷倒地，把在旁的史蒂芬妮嚇得口瞪目呆。事發後，譚美治立即送院救治。據悉：揮刀砍斷譚美治的男子被截停及拘捕。稍後中共當局向譚美治及美國駐北平聯絡處官員正式道歉。

譚美治現年三十六歲，據悉：譚被襲擊時，幸好他身手敏捷，閃避及時，因爲他是紐約市人，而紐約市人通常對於此種襲擊，都有一種典型預觸能力，這樣此次才能倖免於難。

新風趣 週刊

是本報每星期五出版附送的大衆刊物！

內容豐富．多姿多彩．電視節目

包羅萬有．大衆刊物．老少咸宜

馬會澄清撥出捐款程序
紀錄全部供公衆察閱
事先均與政府商議後始撥出

【本報訊】英皇御准香港賽馬會董事局爲澄清最近報界之報導所引起的誤會特發表聲明如次：

「英皇御准香港賽馬會乃於一九三零年成立而由其會員信譽保証之有限公司。馬會並有三間附屬機構：香港賽馬會（慈善）有限公司、海洋公園有限公司及香港賽馬會（經理）有限公司。

「上述之最後一間機構乃私營公司，於一九七二年成立，純爲行政上之方便，替其二千多名長期僱員管理退休金計劃。

「香港賽馬會（慈善）有限公司及海洋公園有限公司分別於一九五九年及一九七六成立，均各由其會員信譽保証。

「此等公司之成立乃爲進行與馬會本身活動完全不同之工作，亦即管理慈善基金及經營海洋公園。

「鑑於此兩間公司工作性質之獨特，馬會曾向當局申請豁免其附屬公司之賬目須併於馬會賬目內之規定。此項申請已獲批准。

「馬會自然將其每一附屬機構之賬目列出，並使其得以循正常途徑供人察閱。該等賬目均依據公司法例第三十二章第一〇九（三）交公司註冊處，可供各界人士參閱。

「馬會迄未尋求亦無意圖尋求豁免其法律上須遵照之各點。

「馬會全部依法律規定，使其每年由香港賽馬會（慈善）有限公司所分配之欵項紀錄能供公衆人士察閱。

「除極少數例外，所有捐欵均經事先與政府當局商議後才撥出者。縱使直接向馬會提出申請，馬會亦必轉請政府有關部門表示意見後方撥出所項。

「上述撥欵程序只限於馬會撥作慈善用途之欵項，至於馬會所繳交而數字更爲龐大之稅項，則當然爲政府之經常收入，無須撥用此程序。

「因爲政府當局有優先之計劃須予施行，故馬會與政府商討如何撥用慈善基金，即係提供一筆立可動用之欵項，使暫時未能獲得政府欵項之計劃可獲資助。

「馬會在七六——七七年度之各項活動，使慈善公司獲得紀錄性的七千一百八十萬元欵項。其中二千五百八十萬元已撥予銀禧體育中心計劃。餘下四千六百萬元將與政府商討後方才動用。同年間，政府從馬會所交之博彩稅、溢利稅及娛樂稅，所得收益共達三億三千四百萬元。此外，獎券基金亦得欵一千零六十萬元。」

去季賽馬盈餘供慈善用途
達七千一百餘萬元
花二元向註冊署可查閱馬會賬目

又訊：可能由於若干社會人士之要求將賬目公開之故，馬會昨日發表，去季賽馬所得，使該會有七千一百八十萬元可供慈善用途。

據謂，除已決定撥欵二千五百八十萬元作爲興建銀禧運動場館費用外，其餘分配將向政府諮詢。

該會又謂，政府自該會獲得博彩稅、溢利及娛樂稅三億三千四百萬元。此外，彩票基金獲一千零六十萬元。

該會之聲明又謂，香港馬會慈善公司（負責撥付慈員欵之輔屬機構）極少撥欵而不向政府諮詢者。即使直接向該會申請，撥欵之前亦向有關之政府機關徵詢意見。

又謂，除經向政府諮詢之慈善撥欵外，該會又爲在政府優先辦理項下未能立即有欵進行之計劃提供財源。

該會之賬目並無公開發表，但可以二元向註冊署查閱。

該會之一九七五——七六年年報，顯示業務收入共十九億七千七百萬元，派出彩銀及獎金十六億零七百萬元，支付博彩稅及佣金一億九千二百萬元，使該會收入餘下一七八一七一五元，報告列出「其它營業收入」四九八二七八一五元。

該會收支比對尚餘七千三百二十萬元，但須減除出售投資損失二百二十萬元及溢利稅一千三百四十萬元。

報告指出，截至年度之終，輔屬慈善機構有九千一百五十七萬元可供支付與慈善事業與團體，而其中七千零四十一萬元指定用途者，得欵最多則爲海洋公園。

藝術中心下月正式開幕
可欣賞到各國名畫

【本報訊】本港愛好藝術的人士，將有機會欣賞到世界各地名畫家作品，其中包括兩幅來自法國羅浮宮，價值超過三百萬港元的名畫家哥羅及崇尼的作品。

香港藝術中心的建築師及國際藝術家展覽之主持人何弢，昨午在東華三院歷屆主席會中表示：藝術中心將要展出來自十三個國家的名作，是經過三年多的努力，才得到各地博物館答應借出，除了羅浮宮的名畫外，還有德國印象派大師：巴洛、林博及高菲思三位作品，瑞士亦有三位現代藝術家的作品參展。此外，奧地利、西德、英國、伊朗、義大利、日本、荷蘭、紐西蘭、挪威、菲律賓，及美國皆各有借出展品。藉着這個畫展，香港市民不必長途跋涉的跑到遙遠的異邦，也能欣賞到各國的傑出藝術。

何氏表示：市民有機會在中心內欣賞畫畫、雕刻、音樂、戲劇及舞蹈。將各項藝術集中在一間建築物內，是香港建築技術之一項考驗，而實用、經濟、美觀的三結合，就是藝術中心之基本設計原則。

這個中心內有：設有四百六十三個座位之劇院，二百零五個座位之音樂廳，一百座位之小戲院，一間綵排室、一複式展覽廊、兩層酒樓，及另有供文化機構用之寫字樓、畫室、會員俱樂部及職員宿舍等。

藝術中心於昨日下午已開始了多項文化活動，正式的開幕禮，將於十月十四日由港督主持。

何氏謂：藝術中心不是政府機構，其活動費用需要自給自足，此所以要靠賴市民之不斷支持。

今宵佳節何處去？
維園綵燈照眼明
一連兩晚節目多彩多姿

【本報訊】今明兩晚，維多利亞公園皆有多彩多姿的中秋遊藝節目，市民在賞月之餘，又多了一個好去處。

今年之維園中秋綵燈會，分今、明兩晚在維多利亞公園舉行。今日下午五時開始至晚上七時，港九市民便可欣賞到可口可樂的熱汽球昇空表演。開幕儀式則在下午七時舉行，由主禮人簡悅强爵士在華都酒店正門主持金龍點睛儀式，胡法光先生及陳昆棟先生則分別爲南、北獅點睛。在金龍及南、北雙獅繞場一週後，各項精彩節目隨即開始。

精彩節目包括龍翔劇團粵劇表演、流行曲欣賞、時裝表演、燈謎、象棋、掌相、綜合遊藝節目、舞蹈表演等。同時，麗的電視藝員將一連兩晚在維園作實地演出，並把維園中秋綵燈會盛況現場直接轉播，使港九新界每一角落都可分享歡樂氣氛。而拍友更可以兩日盛況爲攝影對象，參加由寶得相機主辦的攝影比賽。

一九七七年維園中秋綵燈會由東區民政處、香港旅遊協會、東區康樂體育促進會聯同市政局主辦。並得華人風俗促進會、麗的電視、香港電台、華都酒店、可口可樂、寶得相機、柯達（遠東）有限公司、食街等機構贊助。會長爲廖烈武先生，副會長有岑才生先生、湛兆霖先生、潘恐先生等。執行委員會由岑才生先生任主席，東區民政主任周蕭錦小姐任副主席，委員有蕭明先生、潘恩先生、陳達文先生。節目委員會由陳蕙林先生

加薪談判決裂後
警譯員工作態度
拒理非正式職務

【本報訊】警察翻譯員昨起拒絕處理非正式規定之職務，使警方頗感頭痛，因彼等通常執行許多之日常執法職務。

翻譯員之決定祇幹正式份內工作，係因最近加薪談判破裂。

但警察翻譯員協會强調，此事並非工業行動之一部份。

該會已向四百會員發出通告，指明何者係彼等受僱之條件，包括傳譯、

多位議員關注郊野公園發展

圖由左起爲：梁達誠議員、田元灝議員、張有興議員、胡鴻烈議員、高君華議員與王霖議員，在新娘潭爲郊遊者而設之避雨亭內聽取大埔理民官岳士禮（中立者）解釋該處之郊野公園發展。

馬會昨改選
新增兩董事

【本報訊】馬會昨日下午在馬會行政大廈五樓舉行會員週年大會，各項議程順利通過，最後一項爲選舉董事，董事局以往由十名董事組成，今屆擴大組織增爲十二名，由於有十七人提名競選，遂要進行圈選，核計至下午七時四十分獲結果，十名舊任董事全部蟬聯，另外有張奧偉與皮亞士獲選，成爲董事局新員。

上屆董事局十名成員爲：韋彼得（主席）、新德尊、甘銘、馮秉芬、郭琳珊、梁德基、李福和、麥嘉利、紐璧堅、沈弼。

今年加入競選的七名人士爲：金波、張奧偉、周啓賢、李達、麥嘉璧、皮亞士、曾勵祖。十七名人士競選，結果選出十二位董事如上。

兩大學學生
反對增學費
經商討後提五項要求

【本報訊】香港大學及中文大學學生，認爲當局決定增加學費之前，未與社會人士及校內學生詳細討論，大表不滿，要求有關方面組成一個「調整大學學費研究委員會」始考慮收費。

兩所大學學生會組成的聯合委員會就港府調整學費問題，昨午在香港大學校內舉行記者會，表明反對大學加費的意見。

他們認爲政府是有責任負起高等教育的發展，不應隨意增加學費，一旦兩所大學帶頭增加學費，則私立大專院校學生亦受到影響，令到本港高等教育，逐漸變成有錢子弟的專利品。

香港大學學生會會長盧漢耀表示：他們就加費問題，通過問卷調查，兩次的公開論壇、簽名運動及與系會同學商討，提出下列五項要求：（一）公佈增加學費的理由，使社會人士及同學能進行討論；（二）公佈學費的準則；（三）公開行政經費給社會人士及大學師生知悉；（四）要求政府委派的「大學及理工教育資助委員會」，公佈資助高等教育政策；（五）從速成立一個包括社會人士，與學生代表的「調整學費問題研究委員會」。

中文大學學生會會長陳詠智建議從速檢討助學金資助政策，增加不用償還的助學金撥欵額，以及從速資助辦理完善的私立專上院校。

兩大學的學生會代表，將於今日上午，出席校方就加費問題召開的會議。他們認爲這次會議校方通知太遲，未有足夠時間收集同學及社會人士的意見。

這次加費是港府計劃在兩大學，從一九七八——七九年度開始的三個學年內，逐年增收學費一百元，即一九七八年度全年收費一千八百五十元，一九七九年度收費一千九百五十元，一九八零年度則爲二千零五十元。

自從有關大學調整學費的消息傳出後，兩所大學的校園內，均出現反對加費的標語。

警方發表繪圖
追緝劫地盤兩疑匪

警方追緝兩名男子的繪圖，兩人涉嫌與月初在西洋菜街地鐵地盤劫糧欵案有關。

【本報訊】警方現時發出繪圖，追緝兩名男子，他們涉嫌與本月初在九龍西洋菜街近白楊街一個地鐵地盤行劫糧欵案有關。

該兩名男子，其中一人年約廿五歲，身高五呎六吋，淺膚色，面長而尖，最後見面時，穿着一件綠色格仔恤衫，另一名年約廿歲，五呎四吋高，瘦身材，長面，下顎貼有一塊膠布，最後見他時亦穿着一件綠色格仔恤。

任何人士如曾見過上述兩名男子或知悉有其下落的話，請電三——七〇五一一一內綫卅八與深水埗警署聯絡或向任何警署報告。

該宗劫案發生於本月五日下午五時許，三名劫匪，冒充地鐵工人，在九龍西洋菜街近白楊街的地鐵地盤承造商工地總寫字樓排隊「出糧」，當輪候進入出納部，即拔出兩枝手槍及一柄長刀，指嚇兩名華籍及日籍出納員，迅速掠去樓上的糧欵共十五萬七千二百四十一元，得手後在附近跳上一輛私家車逃去無踪。

明愛成人教育中心
十月份開設新課程

【本報訊】港九各明愛成人教育中心繼續於十月份開設各項實用商業及語言的課程，讓各界人士於工餘之暇，繼續進修及培養興趣及技能。各項新課程爲國畫、攝影、黑房特技、跆拳道、八米厘電影製作、出入口實務（一）及（二）、打字、中文打字、普通文員訓練、調酒技術、粵式點心、實用家庭電器、電子技術課程、無綫電、汽車維修、初、高級家具製造、基本冷氣原理等，插班的課程則爲商業美術設計、初、中、高級簿記、速記原理、速記速度（六十至八十及八十至一百）、中菜廚師訓練、糕餅製作、初級英語、實用英語（F1至F5）、初、中、高級日文、法文等。各項課程現已開始接受報名，歡迎索閱章程及詢問，中心地址爲（一）香港堅道二號，電話（五—二四二〇七一內線二四二），（二）九龍太子道二五六A，電話（三—三六五二一一），（三）荃灣城門道，電話（〇—二一四〇一三一），（四）香港仔田灣街二十號一一，電話五—五二四二一，（五）北角清華街十九號，電話（五—七〇四二九四），（六）堅尼地城蒲飛道二十七號，電話（五—八七四二三七），（七）長洲龍仔村，電話（五—九八一四四一），（八）竹園壽道三段，電話（三—二三七四）。

總幹事許賢發指出
社聯會屬下機構
多數組織不健全

【本報訊】香港社會服務聯會總幹事許賢發昨日指出：社聯屬下大部分機構的組織並不健全，因此難以建立有效的制度去提供服務，同時資金未能有效地運用。

許賢發是於昨日在社會服務聯會週年大會中，以「志願機構對社會的交代」爲題，發表上述的意見。

許氏稱：志願機構是兼獲公私欵項的福利組織，理所當然對捐欵的團體有所交代，而且，志願機構既是以服務大衆爲目標的福利組織，也就應該能向服務對大衆及整體社會交代。

此雖以建立有效的制度去提供服務。社聯目前有一百零六個會員機構，在今年七月，該會曾研究各會員機構的組織章程，發現一百零六個中，祇有八十八個機構的服務及行政是有章程支配的。

同時，雖然大部分機構的執行委員會都由當選委員加上委任委員組成，但有八個機構卻祇有委任委員，另三個機構並沒有在章程內提及執行委員會的組織，造成人爲的漏洞。

此外，其中四十四個沒規定執行委員會委員的任期，及三

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品名	價格
上肉	八元八角
牛肉	九元六角
雞	八元至九元六角
鴨	六元半至七元二角
坭斑	二十二元
紅衫	五元至六元五角
大魚	八元至八元半
鯇魚	八元八角
毛瓜	一元六角至二元
生菜	三元二角
芥菜	一元六角
蕃茄	二元四角至三元
冬瓜	一元二角

（價格以每斤計算）

代理第一音響金嗓子
大昌貿易行宴經銷商

大昌貿易行有限公司，最近爲配合榮獲日本「ACCUPHASE」「金嗓子」高級音響器材港澳總代理權，特於昨晚假座銅鑼灣珠城四樓全廳，歡宴「第一音響」及「金嗓子」廠方代表與港九音響及電器經銷商凡六百餘人，而各赴宴嘉賓除分別獲贈名貴禮品外，大昌貿易行更舉行總額達數萬元之抽獎助興，場面極一時。

在日本「第一音響」不祗產品種類衆多，並爲全世界規模最龐大之錄音系統製造廠，同時，該廠在製造開發卡式錄音座方面更以最先進的科技，創造出多項「全世界第一」輝煌紀錄。

此外，「金嗓子」高級音響器材包括擴音機與調諧器，更乃日本KENSON LABORATORY之榮譽產品。（除圖爲大昌貿易行高層人士與第一音響及金嗓子廠代表攝於珠城酒樓。

油麻地兩線小輪
下月起班期恢復

【本報訊】油麻地小輪公司在暑期間獲運輸署同意試辦將行走威路巖街至深水埗之小輪航綫逢星期日停航，以便將小輪調派往各離島航綫加班服務。又將行走紅磡至灣仔綫之小輪逢星期六上午十時起至尾班，及星期日之全日班期減爲每半小時一班，以便將行走該綫之一艘小輪調往行走大埔滘至東平洲之特別旅遊航綫，自實施後，備受廣大市民之歡迎，因在夏季假日到各離島消暑海浴較前方便。上述之兩項試辦措施，已定於本月底停止，故該公司由十月一日起，來往紅磡至灣仔綫之小輪即照原定之班期時間行走，來往威路巖街至深水埗綫之小輪星期日亦恢復正常服務。

小吃店眞之味
粥麵出品精美

「眞之味」小吃精品店，裝璜華麗，出品精良，例如金牌及第粥，銀牌雲吞麵，狀元一品粥，廣州手切麵等，百嘗不厭，其它鹹甜精品美點，琳瑯滿目，該「精品小吃店」每天早上七時開始營業，直至凌晨四時。

海南同鄉會
理監事就職

【本報訊】旅港海南同鄉會於廿五日下午七時假座九龍彌敦道大華飯店二樓舉行慶祝成立第八週年紀念，第五屆理監事就職典禮，暨會員聯歡敬老大會，並頒發一九七七年度會員子弟獎助學金，敦請立法局非官守議員王霖太平紳士主持監誓，油麻地民政主任夏定一太平紳士主持頒發選任證書。下午七時半禮節開始，會長兼理事長吳多泰致開會詞，旋由王霖議員主持監誓，夏定一民政主任主持頒發理監事選任證書後，分別頒發獎學金及致送敬老禮品。

香港商科語言書院
新興大厦三樓 K858440
創興銀行大厦5樓 K859364
嘉禾大厦三樓 K945747
道439香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數學珠算
EFL・GCE英文・F文員班・商科證書班・特設英文專修・F.4—F.5 早午晚班

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限 啟事及書類除外。

台灣木刻製品
觀音 壽星 笑佛 毛牛 駿馬 麒麟
刻工精細 應有盡有
台灣民生公司
四店：尖沙咀・旺角・北角

亞比林哥 無綫電學校
原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 九月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 九月三十日開學
船舶電台電訊科九月五日開學 學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

皮草公司
批發 一律歡迎
軒尼詩道37號地下電話673447

商住兩用樓宇
灣仔海傍分域街18號實用面積約仟二呎 明年三月入伙或可提早
☆門前巴士三分鐘抵中環
☆隔鄰銀行停車場
☆日夜看更安全穩著
☆價錢公道雜費全免
請電生記租務處③六七三弍九一或⑤978898或請電承業公司⑤二七壹二七三

尖沙咀寫字樓 漆咸道一〇〇號
東英大厦 約1010呎 十月入伙
★旺盛地區 租金廉宜
★中央冷氣 九部電梯
★日夜看更 安全穩著

協利新貢獻・猛片賀佳節
中秋午夜場
香港 皇后 皇都 金明 太平 九龍 嘉禾 新聲 黃金
國華 帝國 國寶 國際 油麻地 好景
今晚十一點半獻映午夜場
香港拍攝 最香港 人口味的電影
波路夠正 拳路夠勁 演得精彩 打得燦爛
早趁飛撲。滿爆必勢
一部出類拔萃動作鉅片!!
血海螳螂仇
張森 徐二牛 編導
張午郎 張祝娟 張力
石天 山怪 沙鷗 余安安 司馬華龍 洪玲玲 何禮男
螳螂交配後 雌螳螂要將公吃掉 螳螂女被姦後 勢必將淫夫殺掉
最興奮的時刻 也是殺身之時

爆炸性社會問題寫實鉅片!!
香港 皇后 皇都 金明 太平 帝后 九龍 嘉禾 黃金
帝國 國寶 國際 油麻地 萬年 好景 澳門 南灣
叫好叫座 越映越旺 闔府統請
絕不投機取巧 絕不販賣色情 反暴力反罪惡 主題正堂堂正正 表達市民心聲 係香港市民的電影！
好評如潮
東方報：水準不錯 觀衆會覺得過癮 相當報：不輕鬆 成報：入冊 新報：張雷 合乎水準 娛樂性夠 紅綠日報：人情味 華僑報：反應良好
周潤發 張雷 賽祝娟 林巧兒
入冊
楊權 導演
兒童不宜
馮克安
分分秒秒有偷呃拐騙！ 時時刻刻有搶劫打殺！ 點解不能過止暴力？ 點解不能消滅罪惡？ 是否與廢除死刑有關？ 社會的大毒瘤！ 要大力的控訴！！

參加康城影展 榮獲五大獎譽
中秋節巨獻
明月年年有・好片再難逢
佳節必摘・訂座請早
香港 京都 新星 福聲 九龍 麗聲 快樂 金門 樂光 大明
13 nuns
粵語對白
張美君

邵音音銀包失而復得
楊羣俞鳳至共度中秋佳節

△由於恬妞無法在中秋節前來香港，原因是她的出境簽証未能如期發出，因此劉永昨夜祇好兼程赴台，務求趕及在佳節期內與恬妞共聚一起，希望從此人月永團圓。

劉永日前滿懷興奮，以爲恬妞可以前來香港與他一起歡度佳節，事前已準備一切應節佳品，期待恬妞到來時與她一同暢敘，以慰別來多時相思之苦，及至昨日晨早獲悉恬妞無法如期前來，劉永頓時感到若有所失。

可能劉永認爲趁此人月團圓佳節，尤其在蜜運中的情侶，若不能相聚一起時，難免會有失落的感覺，於是劉永才臨時決定赴台的計劃。

△邵音音近期運氣似乎甚佳，竟連失掉了的銀包也失而復得，前日邵音音與來自台灣的弟弟乘坐的士時，一時大意，竟將銀包遺留在車廂內。

及至返抵家中，才發覺銀包不知所踪，由於小銀包內藏有現欵數千元，而當時除了乘的士外，沒有到過別的地方，於是斷定是遺失在車廂內，當她正準備報警時，突然收到一名陌生男士的電話，表示拾獲她的銀包，並約定時間及地點，將銀包交回。

邵音音說：由於銀包內除了現欵外，還有銀行存摺，可能這位路不拾遺的市民，由此獲知她的電話及地址，邵音音說：除了向這位模範市民感謝外，並要時刻提高警覺，以防再度有此情形出現。

△楊羣爲了促進他和俞鳳至的感情，將趁着中秋佳節，聯同兒、女等與俞鳳至一起歡度佳節，楊羣和俞鳳至雖然仍未正式復合，但近期楊羣處處的表現，似乎對復合一事已下了很大決心。

楊羣表示：能在中秋佳節，與俞鳳至再度重聚，誠然是感到極有意思，希望從此不再有閙分離的情形出現。

建古城佈景 耗費物資 令人咋舌

「老虎將軍烏龍兵」的拍攝背後，這兒給大家來一個數字遊戲。拍這部片之前，一番準備工夫就用了八十三日，僱用的專門人材有砌磚工人一百名，勞工八十八名，主要建築師二十五名，木匠三十四名，聯絡人三十三名，八隊電影小組，四十五輛重型大貨車，用以從羅馬、科治亞、拿不勒斯、安康奈及附近各城運入四六七零噸的應用物品，以供拍攝之用。物品中包括廿一萬五千塊麻石，六十七公里的鐵絲，廿八噸英泥沙石，六百七十個鉸節，四百立方公尺木材以及鋸、鎚、釘及其他用具。到片中的那座古城巴烈達完成之後，已花費了專家們不知多少心[illegible]。到這地步，總算解決了拍攝前準備工作的大部分，於是他們就開始製造片中的用具了。

「老虎將軍烏龍兵」裏的制服、兵器、護身甲，捕獸機等，都全在羅馬製造，船運至科[illegible]千五百枝槍，洋鎗及戰時器械。片中的戰車形狀完全根據大畫家達芬奇的設計製成。利安拿度這位前人所創造的戰櫻、弩砲、起重機、攻城機，也出現影片中，假如他知道的話，也會爲此而感到驕傲。

圖爲「老虎將軍烏龍兵」中畢史賓沙的扮相。

娛樂圈

會有過逃亡經驗 奧斯卡深入角色

奧斯卡華納爲了「海上驚魂三十天」肯定人性，復出演猶太知識分子，圖爲在片中與妻子菲丹娜憲苦中作樂的情形。

看過「玉樓春曉」的人，都忘不了金髮的男主角奧斯卡華納，但都奇怪，這幾年來，怎麼沒有他的新片了。

奧斯卡經常推掉大片的邀約，他說：「我的經理人罵我白痴，推掉那麼多花花綠綠的鈔票」「不過，有一部海上片『海上驚魂三十天』，將他誘回電影機前。

「這部片並非空洞無物，而是有話可說的」奧斯卡說：「我最重視的，是『海上驚魂』對人性和自由是肯定的，而且有力地反對希特勒主義的力量。」一九二二年生於維也納的奧斯卡，在「海上驚魂三十天」中，飾演遭納粹迫害的猶太人，而他本身在納粹統治期間的遭遇，使他演這部片時，倍有共鳴之感。

一九四一年，奧斯卡被徵召入伍，派往砲兵隊，但他是不情不願的兵，在納粹政權的末期，他決定開小差。奧斯卡說：「我在維也納森林，脫離希特勒軍隊。我娶了個半猶太血統的女子，我用鬍子，盜着我八個月大的女兒，我還記得，在冰天雪地中，我抱着女兒，游過河，所以，我了解我演的角色，設法逃亡時感覺得恐懼，因爲我也體會過。」

今天，奧斯卡和他的第二位妻子，泰倫鮑華的養女安鮑華，住在列支頓大登的別墅，日子很逍遙。在演「海上驚魂」之前，奧斯卡曾於一九七五年，往美國在「哥倫布片集」演出一場。他說：「彼德福從好萊塢打電話給我，我告訴他，一般而言，我並不演電視，因爲我覺得質素欠佳。」但彼德福很有說服力，說動了奧斯卡。

程剛改正歸邪 說跟李黑調班

「應召名册」要公映了，程剛已在籌備開拍下一部「三山五嶽人馬」。

「三山五嶽人馬」亦即是日前程剛宣稱要開的綽頭片。

程剛出了一次衛，又出一次衛，他自稱：改正歸邪，他說：「我跟翰詳搁了班啦，他改邪歸正，我改正歸邪啦。」

講到拍「應召名册」，程剛說：「以前壓根兒我就沒想到要拍這種戲，這麼大膽露骨。想通了，拍些賓錢的戲，再說。」

「應召名册」之大膽露骨，比起呂奇的「財子·名花·星媽」眞是大小巫之分，不用說恥毛全眞，甚麼茄子黃瓜的「代用品」都出動了，敢情是國語片的「創舉」。

自稱想通了的程剛說：「應召名册那些鏡頭如不剪，下次我拍得更大膽。」

「應召名册」已檢查通過，聽說祇剪了一百八十餘呎「兩分鐘」，筆者看過試片，知道剩下的鏡頭，仍是夠可觀的——大概香港的檢查尺度放寬了。

「三山五嶽三人馬」不日開鏡，程剛說：

「很快的速度，我會把這部綽頭片拍完。」

近期程剛已絕口不提他與鄭光榮的「出册」官司。

星河晚眺 明明

今日電視節目

佳藝電視台
- 2.00 教育電視
- 6.05 卡通片
- 6.15 俏巴喇
- 6.25 佳視新聞及天氣報告 觀點與角度
- 6.55 義薄雲天
- 8.01 獅子山下
- 8.30 萍踪俠影錄
- 9.22 朝日新聞特輯
- 9.30 呂振原琵琶特輯
- 10.00 中國重慶雜技團特輯（重播第一輯）
- 11.30 白髮魔女傳

麗的第一台
- 2.02 六合彩
- 2.07 新聞及天氣報導
- 2.15 「小木偶奇遇記」卡通片
- 2.40 星空奇遇
- 3.30 中國殺人王
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 新聞簡報及節目介紹
- 4.35 專片「彩鳳傲夫郎」任劍輝、余麗珍主演
- 6.00 七海小英雄
- 6.25 六合彩（重播）
- 6.30 新聞簡報
- 6.35 兒童世界：宇宙飛龍
- 7.00 警探
- 8.00 三少爺的劍
- 8.30 歡笑在心中
- 9.00 職業女性
- 10.00 新聞、天氣及經濟行情
- 10.30 觀點與角度
- 10.35 林家聲專劇特輯「彩鳳樓」
- 12.05 金鐘探案（重播）
- 12.55 國語片「女藥師」上官靈鳳、田鵬主演

（明日節目）
- 7.00 早晨新聞節目
- 8.32 萬花筒（重播）
- 9.00 春風化雨
- 10.00 蘇聯體操
- 11.20 國語片「西施」趙雷、江青

麗的第二台
- 5.00 兒童世界
- 5.55 明日的探討
- 6.20 生活的旋律
- 6.45 新聞及天氣簡報
- 6.50 新神秘島
- 7.15 大搜索
- 7.45 特警雙雄
- 8.45 新聞及天氣報導
- 9.10 觀點與角度
- 9.20 飛利浦影院：
- 11.10 「兇案組」片集
- 11.55 最後新聞
- 12.10 午夜電影

無綫翡翠台
- 2.50 「民間傳奇」
- 4.00 專片「床位大少」…林丹主演
- 5.30 「跳飛機」
- 6.00 「前程錦繡」
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 觀點與角度
- 7.05 「翡翠劇場」
- 8.00 「年輕人」
- 9.00 七彩「歡樂今宵」
- 10.30 最後新聞報導
- 10.45 「密·諜·花」
- 11.45 「紫頭巾」片集
- 12.45 國語片「六…」…華、修建華主演
- 2.15 英語長片
- 3.45 國語長片「吉…」…攻、江南主演

（明日節目）
- 7.00 專片「飛天…」…容小意主演
- 8.30 專片「夜光杯」羅艷卿、麥炳…
- 10.00 「三傻」片集
- 10.30 「1977年度…比賽」
- 12.55 午間新聞
- 1.10 專片「…」陳寶玉、…

無綫明珠台
- 4.00 「愛登士家庭」
- 4.30 「三傻卡通」
- 5.25 「神奇樂園」
- 5.50 「遨遊天下」
- 6.40 新聞簡報
- 6.45 「歡樂青春」
- 7.40 「無敵女金剛」
- 8.40 新聞及天氣報導
- 9.10 觀點與角度
- 9.20 「戰地醫生」
- 10.20 「…之夜」
- 11.20 最後新聞報導
- 11.25 「宦海風情」
- 12.20 「婚姻先驅」

歌曲創作比賽冠亞軍會記者

憑一曲「吉卜賽人的眼淚」在本屆全港公開歌曲創作比賽中，以壓倒性分數，奪得冠軍之葡籍歌手艾迪華斯與亞軍陳迪康，昨爲好市唱片公司安排盛大慶祝，並招待新聞界，負責人李忠南、鄭凌高、霍一葦等陪同出席會晤記者，艾迪原是生長於音樂家庭，乃父係鋼琴結他好手，至於陳迪康亦屬醉心音樂者，此番賽事，雖未列榜首，相信是個新的轉捩點。

狄波拉當時得令 夏雨開天索價

狄波拉息影之意十分堅決，她的影片便頓時成爲搶手貨了，是以她主演的「出術」一片，已被邵氏父子院綫快手爭取到放映權，安排在十月初推出公映，在狄波拉正式退出影視圈的前夕排出，相信大有其號召力。

「出術」一片是夏雨、馬劍棠與鄧偉雄三人合資合力拍成，夏雨且爲導演兼主角，這也是他第一部導演的影片，日昨在八號風球中他和邵氏父子院綫負責人簽好公映合約後說，狄波拉的影片物以罕爲貴，而且她的從影日子不長。迄今眞正獨力擔綱主演的影片除了已映的「香港艾曼妞」，便祇有這部「出術」，因此如今他便是拿狄波拉在「出術」中剪出來的剩片，也可以賣得相當價錢也。

原來狄波拉日前在星馬紅極一時，有她演的影片現在賣去都可取高價，但她存心要竊施恩的三萬元希要爭一口氣，前日譚炳文死求活賴她都不肯拍一個鏡頭，難怪夏雨和馬劍棠這次公映把條件訂得奇高，實行開天索價了。說回狄波拉本人，她認爲「出術」是她所拍這麼多影片中最滿意的一部，不祇是由頭擔戲到尾，而且把她拍得極爲美艷，她說「出術」走「半斤八両」和「發錢寒」的原因之一，也是她所喜的戲路，所以她去泰國拜佛後回港，一定大力助此片的宣傳。

未返港過中秋 李菁雙重落空

圖爲李菁在「寬橋英烈傳」中的扮相，和她以前的形象大有不同。

李菁原先是向金漢請假，讓她提早回港過中秋節的，當時金漢吽她慢一步，等十月四日「寬橋英烈傳」大隊才一齊返港，這樣既可使中影的代表團聲勢大些，也不必他「紅樓夢」早兩日停工，可以多拍兩日李菁的戲場了。李菁本來大不樂意，她多年中秋節都在香港過，不想今年便獨在台灣看明月也。

然而人算不如天算，現在李菁和金漢雙方面都落空，李菁既趕不及回來過八月十五，金漢這幾天也不能開工，原因是台北日來因豪雨水災，中影士林片廠水浸近呎，金漢不祇不能開工拍戲，他的佈景雖無大損壞，但清理積水要大費一番工夫，而李菁呢，也因兩日來台北無機起飛而未能返香港過節，現在她祇有悶埋心水做中影代表了，金漢說這樣更好，她屆時以「寬橋英烈傳」第一女主角姿態出現，特別風光的也。

李菁本人也很重視「寬橋英烈傳」在香港的公映，因她已許多年沒有這樣一部大片港出，她赴台灣拍中影的三部片中，「寬橋」是打頭陣的一部，其餘兩部「老虎崖」和「密密相思林」也將跟着在港上映，李菁是希望這第一部片要做得漂漂亮亮的，故這次回港，也一定落足力的了。

銀色手記 夏雲

與肉彈談剝衫行情 依裸露程度定價

自爆出彈星賣淫疑案，且不問案件如何了結，那些大大小小的脫星都「先見其利」，大家都「搵到唉食」，而且其中本來有些早已「發霉」的，現在也算出了「名」也！

程剛的「應召名册」，差不多已將進出警署問話的脫星「一網打盡」，這是一部創紀錄的「七日鮮」綽頭片，以七天工作閃電完成，能照計劃於中秋節上映，這確是祇有邵氏做得到。祇不孝午夜場碰上八號風球，影響了票房（某脫星拚命想拉朋友去捧場都拉不到），否則肯定比其他院綫的午夜場收入拋離許多馬位的。

該片廣告中有「全部肉彈裸體送殯」之句，這是綽頭之一，不過似乎「監硬來做」。這一場戲是說白小曼死了，肉彈「物傷其類」，於是實行集體送殯，但人人以裸「後」入鏡。白小曼黃泉有知，不知會不會說：「咁祼擠法，擺彔咩等我死咗都唔安樂！」

有一天，與一名肉彈發牙痕，她說話勝在毫不作態，知無不言。我問：

「聽說本地或外地濶佬請你們吃飯，臨走會送每人一張『大牛』作爲禮物，是眞的嗎？」

「眞的！有一些更濶綽，是兩張大牛，吃完飯陪他們去夜總會玩玩。」

曾盛傳有某導演因要巴結某濶佬，代請許多明星去爲他的華廈增光，吃一頓飯，也是根據賓客名單，每人送一張「大牛」云云。

又聊起剝衫行情（片酬），她說：

「一般分爲兩種，不必脫的，當然收順一些，要脫的，也得看程度如何而定。」

她們這圈子裡流行一個笑話：若拍全裸而見恥毛鏡頭，她們就說是拍「徐增宏」！你道爲甚麼？因爲導演徐增宏，熟朋友全叫他的綽號「毛毛」也！

影視傳奧 陳德華

得咗變失咗太過殘忍

亦彈亦讚 悠悠

八號風球之夜，看麗的星期六晚會的觀衆，相信會同聲說一句：「咁祼做眞係太過冇癮咯！」那是關於對銀紙號碼「得咗」的節目。

祇見那位得咗的觀衆，冒着大風大雨，跑到電視台去領五千元獎金之時，林錦棠照例問他一個問題：「星期六晚會播到而家一共播咗幾多輯？」

這樣一個問題，別說那位觀衆答不出！因爲，大概連黃錫照先生也答不出，每次播映，晚會不像長篇電視劇集，是幾多集，那末，試問怎麼會有人如此「心水清」，去記住星期六晚會什麼時候播映，一直記到當晚是一共播映了四十一輯呢？這分明是故意強人所難嘛！

這類有獎節目，目的不外是多吸引觀衆，爭取觀衆，大家開開心心而已。既然五千元已準備送出，而且號碼全中亦非易事，人家冒風雨而來，應該馬虎虎算數，再不然也該送個安慰獎。老實說，這會「失咗」觀衆，那位觀衆不當面問候令尊堂，已經算客氣！

本港八大旅遊機構

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 （排名不分先後）

HATA SERVICE WITH DIGNITY

安達 3-686231 5-248127
6天東京：17/10 14/11 24/12 菲律賓每週六出發
日本本州：17/10 14/11 24/12 台灣：8/10 19/11
星馬泰：19/10 16/11 美加東西岸：21/12
7天馬星：19/10 16/11 美加西岸：21/12
九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

鐵行 5-263181（4綫）
承蒙各界人仕錯愛
各歐遊團參加踴躍
將於十月下旬推出
～冬季特備節目～
廿天歐洲冬季特選
（只辦一團，出發日期十二月九日）
免費代辦各地簽証，代售世界各地機票
並備有各地特備節目，歡迎垂詢。
香港德輔道中鐵行大廈三樓

世界 3-673121 5-225181
美國西岸 16天 18/12 5/2
夏威夷羣島 8天 18/12 5/2
南非黃金國 14天 25/12 5/2
歐洲假期 20天 22/10 13/11 17/12
韓國日本 8天 24/12 4/2 22/3
漢城釜山慶州 5天逢星期五出發
日本本州 7天 25/12 5/2 23/2
馬星聯遊 7天 21/10 18/11 23/12
曼谷芭提雅 6天 16/10 20/11 25/12
菲律賓碧瑤碧桃園 7天 23/10 4/11 16/11
東京週末遊 逢星期五出發
代售世界各大航空公司，巴士，輪船，火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3－686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港太古大廈一一〇五室

康福 5-258131（4綫）3-693271（2綫）
日本本州日光 10月15，22日
鹿兒島南北九州 10月8，20日
韓國日本日光 10月19日
韓國五天 10月21日 11月18日
台灣 10月8.21.29 11月5.12.19.26
馬星泰聯遊 10月16日 11月20日
馬星 10月16日 11月20日
菲律賓 10月14日 11月18日
香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171（10綫）3-674001（3綫）
美國加拿大：8/10 20/10 12/11 5/12 22/12 日本本州：20/10 19/11 24/12 25/12
台灣阿里山：15/10 5/11 26/11 18/12 30/12 鹿兒島東京：21/10 19/11 22/12 24/12 2/1
菲律賓碧瑤：16/10 21/10 12/11 26/11 23/12 本州韓國：8/10 20/10 19/11 24/12 25/12
曼谷芭提雅：2/10 6/11 20/11 21/12 23/12 九州韓國：21/10 19/11 22/12 24/12 2/1
泰馬星聯遊：2/10 6/11 20/11 21/12 23/12 韓國濟州島：9/10 23/10 12/11 27/11 11/12
馬星聯遊：20/10 9/11 23/11 22/12 25/12 非洲仙境遊：16/10 6/11 18/12 25/12
夏威夷羣島：8/10 20/10 12/11 5/12 22/12 澳洲紐西蘭：19/10 16/11 22/12 5/2 23/3
（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（2字
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

雅達 5-237171（4綫）3-684411
澳洲·紐西蘭 十二天 8/11 22/12
曼谷·芭提雅 五天 4/11 23/12 28/12
歐洲遊覽團 二十天 22/10
鹿兒島·南北九州·指宿·別府 溫泉·東京·宮崎自然動物園 八天 24/9 20/10
菲律賓·馬尼拉·碧瑤 六天逢星期五出發
東京週末遊 五天逢星期五出發
安排世界各地旅遊·免費協辦各地簽証
香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

大地 5-233260 5-227471
九天日韓：16/10 30/10 20/11 台灣：22/10 19/11 24/12
七天菲島碧瑤：1/10 15/10 5/11 六天菲島碧瑤：7/10 21/10 4/11 18/11
七天日本珍珠：15/10 29/10 馬星泰：21/10 16/11 23/12
八天九州本州：15/10 29/10 12/11 泰國明珠：逢星期五出發
韓國五天：逢星期五出發 美加：22/10 19/11
免費協辦各地簽証·代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室

半島 3-694951（10綫）5-249201（5綫）
台灣六天及九天遊 10月1.8.9.10.15.22.29
全日本鹿兒島富士 10月1.8.15.22.29日
日本本州及北海道 10月1.8.15.22日
日本韓國聯遊九天 10月1.8.15.22日
泰馬星金馬崙高原 10月2.9.16.23.30日
馬星七天直升機遊 10月5.12.19.26日
泰國芭提雅及清邁 10月2.9.16.23.30日
菲律賓碧瑤六天遊 10月1.8.15.22.29日
馬星菲律賓十天遊 10月12.26日
美加東西岸夏威夷 10月8.22 11月12
歐洲西班牙漢堡遊 10月10 11月18 12月16
澳洲紐西蘭十二天 10月5 12月21
本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店歡迎查詢定位
九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

深情

紫鳳

南宮搏

「但是，為甚麼呢？」她恍忽地接口：「我一直在想着，山原，當你走開之後，我想了許多——我也曾設想到你不會回來……——不會再見我——」

「我們同住在一宅中啊；」他握住了她的雙手：「同在一處，怎麼會不相見呢？」

「我不知道——我的想像好似在天上飛，不在房屋之內，山原，我不知道應該想些甚麼，」元鳳兮低聲說。

「鳳兮——」他捉起她的雙手，讓她的雙手來捧住自己的面頰：「我希望有一種幻術，將你融化了，吞入我的腹中，整個地，把你吞下去。」

「我希望和你不一樣——我願將我的身體化成藤蘿，將你纏住，從頭到腳，將你密密地纏住……」她的眼皮抬起來，睨視着他。

現在，他們之間的距離極近；現在，他們同時蕩漾着。

於是，他將她擁住了。

於是，她的面頰貼着他的胸膛，她的耳朵，聽到他的心臟在跳躍。

「山原……」

「鳳兮……」

無限意，無限情，都在低喚中傳達。

「你的衣服皺得不成樣子——」她說。

「你的頭髮都鬆散了——」他說：「鳳兮，又亂得很美！」

她一撩散下來的幾絡頭髮，幽密地笑着，膩聲問：

「山原——那是不是表示……」她瞧住了口邊的話，無限羞，也無限嬌。

「你說甚麼？」

「那是不是……」她透了口氣，聲音更低：「表示蕩……」她喘了一口氣，低說：「女人的蕩相……」

「噢，」阮山原低叫了一聲。他心靈的琴絃似是被她一聲細膩的低語所撥動，他的身體，也隨之起了抖顫。

她也已被自己的思維所驚動了。

他們，在人生的道路上，是愛的初度。可是，他們從書卷中所獲得的知識，卻超過了年齡與經驗。兩者，是矛盾的，不過書卷上的知識，卻助長了他們的玄思。

於是，當他們分手之後，每人都在思索，將書卷上所記載的愛與實際底從事調和與統一。

他們並不因離別而寂寞。他們，在獨處的時候以愛的玄思來繼續愛的初度。

他想：「紫鳳樓——紫鳳樓上的鳳，成為我的了。我將歌頌今天，歌頌這地方。」（一○六）

風雷引

東方玉

九：一網打盡

屈一怪道：「閣下有此身手，可見不是尋常人物。」

羊令公傲然道：「老夫當然不是尋常的人物。」

屈一怪心中暗道：「此人口氣倨傲，不知是何來路？」心中想着，但沒有再問，他方才已經問過了，對方連名號都不肯說，這就微微一笑道：「祇不知閣下找堡主有何貴幹？」

羊令公道：「老夫方才已經說過，找他算算舊帳，當了他的面，老夫自然會說個清楚。」

屈一怪道：「閣下能否先說出來聽聽？」

羊令公哼道：「你把老夫引來此地，就是想問這句話麼？」

屈一怪抱拳道：「屈某把老哥引來，實是一番好意，夏家堡無異龍潭虎穴，老哥真要闖進去了，祇怕很難全身而退。」

羊令公瞋目道：「老夫既然敢來，何懼龍潭虎穴？好，閣下這番心意，老夫心領。」說罷，轉身作勢欲起！

屈一怪知他輕功極高，自己最多和他在伯仲之間，他這一縱起，就和方才他追自己一樣，就是追到夏家堡，也未必攔得住他，口中不覺沉喝一聲道：「慢點！」

羊令公回頭道：「閣下還有甚麼事？」

屈一怪道：「屈某方才說過的話，老哥是否忘了？」

羊令公一怔道：「你說過甚麼？」

屈一怪道：「老哥要進夏家堡去，須得先過了屈某這一關。」

羊令公目中精芒飛閃，嘿然道：「你真的要和老夫動手？」

屈一怪道：「老哥莫要忘了屈某是夏家堡的總教習。」

「哈哈！」

羊令公大笑一聲道：「這個容易，老夫就先打發了你，接招！」

喝聲未落，右手突然揮手一掌，迎面直劈過來。

行家一伸手，便知有沒有，羊令公這一掌祇是隨手拍出，便覺勁氣如潮，應掌而生，勢道十分雄渾。

屈一怪心中暗道：「此人身手果然高明！」身子輕輕一轉，左手跟着斜拍出去。

他這一轉，正好避開了對方劈來的掌勢，左手雖然斜斜拍出，一股帶着輕嘯的掌風，卻橫掃而出。

羊令公喝道：「好一招『白鶴亮翅』！閣下再接老夫幾招！」

身形突然欺上，雙掌開闔之間，連環擊出，一片重疊掌影，連續拍出十三掌。

這一輪急攻，掌挾輕嘶，急如狂風驟雨，幾乎使人連喘息的機會都沒有。

屈一怪心中暗自沉思：「此人究竟是何來歷，一身功力，竟有如此高強。」

就在他心念方動之際，突覺重重掌影，漫天飛灑，來勢有如驚濤駭浪，逼人而來，心頭猛然一震，暗叫一聲：「長白『雪花掌』！」鐵拐點地，「篤」的一聲，往後飛退出去一丈多遠。

羊令公看他忽然不戰而退，立即掌勢一收，沉喝道：「閣下何故不戰而退？」

屈一怪目注羊令公，說道：「老哥原來是長白派的高人。」（四五七）

創新玩法「輪上春」

通天跑街

由揭發「九龍塘老鴇」林三姑「底牌」，不得不牽涉到她與「打令」阿一叔的一段不尋常關係，一對老搭檔一唱一和，在「五台山」上暗操拉皮條副業，慢慢發展下去，才弄到九龍塘一幢洋房，懸起「別墅」招牌，由林三姑濟正大旗，經營有道變成著名「銀雞」應召中心，說到這座洋房的來由，又不得不涉及「高級玩家」阿勝哥這一單奀。

阿勝哥因為過去曾經嘆過「捉黃腳雞」的滋味，雖然散掉不少銀兩擺平一切，然記憶猶新，對玩「名女人」的雅興依然故我，惟自我約法三章，第一切忌潛入人家香閨作陽台，第二酒店開房幽會咪攪我，第三若不徹底摸清對方底牌，即使西施再世咁靚，亦不作染指邪念了。

阿勝哥自制若此，無非生怕再踏前轍，俾人整蠱耳，可是其人銀紙有若水塘滿溢，年紀又是一大把，不及時多享受一些「性樂」，委實太過刻薄自己，是以挖空心思，稔出一個萬全玩樂妙策——

這個妙策說來相當可笑，阿勝哥從色情片「輪上春」得到靈感，認為借合心水雌娘子，駕車夜遊新界郊外，甚有詩情畫意，泊車於荒僻地帶，然後以車廂權充「性的舞台」，演其短兵相接的肉軍戲，既饒有「野餐」風味，且無俾人「捉白鴿」要脅銀兩之虞，因此阿勝哥特地在家學瑜伽術，屈手曲腳，練到四肢伸縮自如，以供在車廂大展拳腳之用。

如此這般玩法，阿勝哥的一套瑜伽式性活動試過幾勻，果然大收奇趣之效，所擇對手仍以「星」字號妞兒居多，代價當比「市價」稍高，且對「車廂交易」列為是一項「特殊服務」，至少在「體力勞動」份量上，比諸床第上消耗多些，公價之外另索「加一小賬」，亦無不合之理，阿勝哥務求「安全第一」，每次遊車河散它兩三千元，俾到對手心滿意足為止。

詎料這種「輪上春」把戲還是上得山多終遇虎者也，虎者，並非勒索金錢的惡爺，乃差佬是也。

阿勝哥終於在一次野合中，驟時遭受電筒光輝的照耀下，醜態畢現，無所遁形，最後連車帶人一併駛入差館落案，這類醜行，若依法起訴，損上五六條罪名，亦不出奇，阿勝哥係個有體面的富商，最怕就是名揚報紙上——（一七六○）

安魂曲

四十六、飛往曼谷

對於年輕女子，他可一點也不擔心，這種女人經常都被男人寵壞了的，矜持得不會自動與任何男人打招呼。麻煩的倒是旁邊的老太婆。這種人平時少有人跟她談天，一旦遇到一個單身的年輕人，多數都會乘機打開話匣，來解救旅途的寂寞。

果然不出所料，不到飛機穩定下來，她就打聽起來了。

「先生，你貴姓？」她問。

「哦，我姓烏，烏焦巴弓的烏。」

「也就是烏鴉的烏，我有個內侄的老婆也是姓烏的——你去曼谷嗎？」

「不錯，」關仲雲打開一本雜誌作擋箭牌，意思是要她停止囉唆。

「在飛機上有個人談談天時間就容易過了，」她說。

關仲雲不理她。

「我在曼谷有個契女，她的丈夫很有錢，寫信來要我去玩玩，」她自言自語地說：「我本來沒有時間，走不開，不過她寄錢給我買飛機票，我不得不去看看她。」

關仲雲將目光落在雜誌上，竭力抗拒這種騷擾。

「烏先生，你是去做生意的吧？」

「唔，」他隨便應了一聲。

「我聽說泰國地方不錯，我可從來沒有到過，啊，先生，你到曼谷以後住在甚麼地方，我好來看你呀！」

「我還不知道住在甚麼地方。」

「你是第一次去曼谷嗎？」

「不錯。」

「如果我們再熟一點，你大可以住在我契女的家裡，她家有許多大房子呢！」

「謝謝你。」

「不用，大家都是出門的人嘛。」

關仲雲覺得此行運氣不佳，偏偏坐在這麼喜歡說話的老太婆的身邊。如果不理她，太沒人情味；要理她，對自己的任務非常不利。

「烏先生，你看來很像我的大孫，不過你的年紀比他大一點。」

「是嗎？」

「一點不錯，將來我替你們介紹——呃，你家住在那裡？」

「我住在深水埗，」關仲雲胡謅着說。

「啊，我也在那裡住過，不過那是三十年前的事了。你住那一條街？」（一三一）

雪山盟

諸葛青雲著 余丹青插圖

十一、初試絕學

「逍遙使者」崔一葦聽出端倪，雙眉一軒，接口問道：

「你們莫非是『婁山三煞』？」

「冷煞」洪飛寒着一張臉兒，冷冷說道：

「你猜得不錯，一干江湖人物，都把我們這幾個老不死的，稱做『婁山三煞』！」

崔一葦、衛芳華、唐嘉等聽說這三個怪老頭兒，竟是名列「武林十三名手」的「婁山三煞」，知道來了勁敵，相互對看一眼，各自提高警覺，專注心神，竟暫時忘了研究顧青楓為何不見之故。

「逍遙使者」崔一葦此時心中又驚又喜，驚的是對方聲威久震，可能名下無虛，自己最好要設法將現在「千危谷」中的「拘魂使者」池中龍，「桃花使者」連城玉喚來，互相合力，才有把握應付！

喜的則是他們自動送上門來，倘能將其制伏，取得「三日斷魂散」的獨門解藥，治愈「紫清玉女」孟紅綃，便可[illegible]一聲問道：「三位遠離婁山，光降『千危谷』之意，莫非仍是為了那『紫清玉女』孟紅綃麼？」

「瘦煞」焦桐白眼雙翻，眉頭一蹙，反向「逍遙使者」崔一葦問道：「『紫清玉女』孟紅綃曾服我弟兄獨門辣藥的『三日斷魂散』，如今大概早已魂歸地府，化為一堆朽骨了吧？」

「逍遙使者」崔一葦淡笑幾聲說道：「你們那種自詡為罕世奇毒的『三日斷魂散』，不過爾爾，我們雖無解藥，照樣保得孟紅綃的一條命在！」

「婁山三煞」聽得孟紅綃未死，心中全自一喜，仍由「瘦煞」焦桐發話，哼了半聲冷冷說道：「那『三日斷魂散』是用十三種奇毒藥物，配合製成，除了功能生死人而肉白骨的千載成形靈芝，及我獨門解藥以外，縱令華佗扁鵲復生，也無法從黃泉路上的枉死城中，救回孟紅綃的一條小命！」

「餐霞使者」衛芳華聞言失笑說道：

「你若不信，便請到我『千危谷』中，我讓你們看看那位鮮龍活跳的『紫清玉女』！」

「笑煞」哈騰聞言，哈哈一笑說道：「好好好，我們正要到你們[illegible]施眼色，便往那條隧道之中走進！

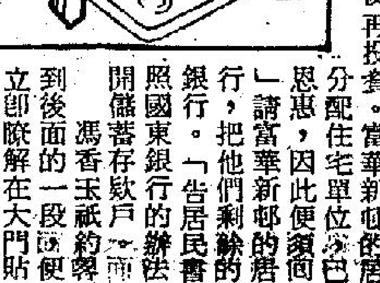
「五毒使者」唐嘉突然叫道：

「你慢點入內！」

「笑煞」哈騰止步轉身，目注「五毒使者」唐嘉，打了一個哈哈問道：

「你阻我入內則甚？」（一○○）

告富華新邨居民書



貴賓告 風雲

孟茹

國東銀行中區分行女經理一眼看過去，祇見到那一張由女會計員鄭玉芬送來的傳單，是油印的，上款是：「告富華新邨居民書」。

她再看下去，那「告居民書」指出四年前國東銀行開始投資興建富華新邨時的新聞稿以及兩星期前再宣佈暫時不再發展的新聞。接着便請所有的富華新邨居民以及申請購買居住單位的市民團結起來，和那些如國東銀行的資本家鬥爭到底，那一份「告居民書」指出國東銀行藉着發展新邨的計劃，吸收存款，現在突然食言。「怎樣去對付那些資本家？」那一份傳單提出問題後便作出一個答案說：「不管怎樣去求那些資本家，是不可能引起他們的同情心的。唯一的辦法就是採取行動，強迫那些資本家就範。」

再看下去，那「告居民書」的下面列出他們抗議國東銀行停止投資富華新邨廉租屋計劃的辦法。「告居民書」強調一切的抗議，必須要合法，否則可能遭遇警方的干預。「告居民書」說，國東銀行停止投資，肯定是因為其他投資失敗，因此必須收縮，國東銀行不祇停止投資，而且收縮所有的放款，故其形勢危殆。已申請富華新邨住客單位的人，可能要等到下一代，還接不到入住的通知，也許這是國東銀行玩弄的手法，將來提高住宅單位貸款的利息後，便再投資。富華新邨的居民，初期申請獲分配住宅單位，已受了國東銀行的恩惠，因此便須回報。「告居民書」請富華新邨的居民，協助國東銀行，把他們剩餘的現款，存入國東銀行。「告居民書」並且指出，依照國東銀行的辦法，祇須五元便可開儲蓄存欵戶口。

馮香玉祇約略看一遍，但是看到後面的一段，便仔細讀下去。她立即瞭解在大門貼抗議的人羣的辦法，其目的是阻礙銀行其他的營業，使銀行正常的顧客，大感不便。

「告居民書」已強調，抗議時必須遵守法律，要守秩序。難怪他們在外面排列成行，等待銀行開門營業。這抗議的辦法，顯然是那些學生們的鬼計，富華新邨的居民，一向是守法的，善良的，而且戶主都有正當的職業。她想起一件事，立即搖電話給保衛組。（一四四）

玉山旅程

雪門

他沒有青年人的熱情表現，還有點「官」的氣息，莫非他對一個小規模的健行隊伍，負有監督的任務嗎？

「你們已買了回程的火車票沒有，」他嚴肅地問道。

「沒有，」我答道：「祇買了往阿里山車票。」

「你們的準備工作太差勁了，」他毫不客氣地說道：「也許下山時買不到票，我怎可以趕及回台北去呢？」

「林先生，」我很生氣：「當你不能預測由阿里山往東埔的運材火車是否配合我們的行程，誰能決定下山的確實時間呢？」

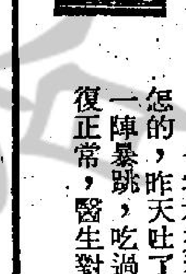
他看到我氣虎虎地說話，便停着了。我比他最少長十年，故不用客氣，便加上一句：「閣下指導與輔助我們登山，我們在此一切也不熟絡。再說，火車站也不肯賣三天以後往台北的車票，你是本地人，應該知道這個規矩。」

他不敢再作聲了，他第一句便說我們準備太差勁，最主要還是他出言的態度很不好，我才光火的。

不久，大夥兒從高雄到，我和秋心早已選好了一家飯店，還點了幾道菜，大家把行囊放下，便去吃中飯。

我的心情很興奮，人齊了，登山的手續全解決。登玉山是我們三大行程中的壓軸好戲。三大行程就是步行太魯閣，合歡山健行滑雪，與玉山登頂。其他遊程，都是小節。現在最後的目的，亦將達到了。飯後，我們走去火車站。

在車站，我憶起看過一張叫「忘憂草」的片子，從一個台灣女作家的小說改編，故事寫登玉山做背景，畫面開始，就是幾個登山的人，在這個火車站集合，恰像我們現在一樣。我在香港，醉心玉山，第一天便趕着先睹為快。可是這張影片的實地情形奇慘，兩天便落畫。固然是拍的背景不真實，寫他們在山上有幾天是帳幕露營，營地有廣濶的溪流，這些都不是由阿里山往玉山的真實景象，許多年前，登玉山那有東埔及排雲山莊，可供住宿。（六七）



劫後情

浣花生

七十一：心情慘愴

他越想越難過，真是呼天不應，搶地不聞，這是最慘的事情，決意若是小雲死了，他也自殺而死，像羅密歐和朱麗葉一樣，做一個大情人。

天明後，匆匆跑往醫院，小雲已起來，小花正在服侍她吃牛乳。

小雲的神氣比昨天好了一些，其美心痛如割，大力的忍着悲哀，問道：「沒甚麼了嗎？」

「我本來沒甚麼的，不知怎的，昨天吐了兩口血，心頭一陣暴跳，吃過藥後，一切恢復正常，醫生對我說，根本沒有甚麼病，調治幾天，便可出院，」小雲說。

其美心裡更是難過，表面卻道：「那便好了，其實，你家裡的環境，比醫院更好得多，在家裡休養，比在醫院，更是安適。」

「但為利便治療，還是留在醫院好，」小花說，還未知小雲患的是絕症。

那天，其美又往見醫生，醫生表示小雲確是患了癌症，判斷錯誤的可能性，祇有百分之一，倘若幾個月後，不會惡化，便是奇跡，例子是有的，但不常見。

其美急得要死，那天，宏量和宋太太，又到醫院問候小雲，見其美形態沮喪，像失去了魂魄，都勸其美回家休息，以健康為重。

一連幾天，小雲沒有吐血，精神很好，其美又往見醫生，醫生道：「患上了癌病的人，體力和健康，都是時好時壞，有時像一個健康正常的人，有時卻很痛苦，直到毒素散佈全身，然後死亡，不是像其他的病一樣，一直沉重下去的，她既患了癌症，便是有病在身，外表怎樣，並無分別。」

其美雖是大力抑制自己的情緒，在小雲面前，強為歡笑，但內心的哀傷，不易掩飾，幾天後，消瘦了很多，憔悴支離，神志萎靡，小雲很納罕道：「你太為我擔心了，是不是？你以為我的病，不能痊癒嗎？」

其美內心一陣劇痛，差些流下淚來，說道：「不，沒甚麼，我沒甚麼。」

藥材莊恩仇

高華

十九：查出金玉的秘密

「何秉常有很大的野心，現在彬叔的妻子何金玉，是何秉常介紹的，我擔心他們在串謀，進行些甚麼計劃，或許是將彬叔害死，然後侵吞他的家產。」

「怎見得？」

「還不是顯而易見？彬叔現在沒有親人，沒有子女，最親的人便是現任這位太太，如果他不幸去世，家產自然由未亡人繼承，於是，金玉就是[illegible]密？」

大眼森又道：「現在他已經不可一世了，將來夾手將全間藥材莊接過去後，這就把彬叔的全部財產都奪為已有。那時，我滾蛋在先，而你們也要滾蛋在後，沒有一個人會被留下來。」

將軍成道：「對，可是我們現在怎辦？」

大眼森道：「我自有辦法應付，到底怎樣應付，現在還未能作出最後決定，因為我還在繼續搜集證據。」

將軍成道：「彬叔是我們多年同事，雖然他是老闆，但沒有一點老闆的架子，祇把我們當作親兄弟，如果他今次被人設計陷害，我也要幫手將他救出苦海，我一於支持你，有甚麼可以幫忙的，儘管吩咐好了。」

[illegible]，金玉勸他不必理店中的瑣事，祇叫何秉常按日來向他報告店中的生意情形。」

一晚，大眼森又約了將軍成出來道：「那個婆娘的底子，我摸清楚了，原來有丈夫，也有子女，丟下了人家來嫁給彬叔，這是何秉常的把戲，他們要將勝記藥材莊吞沒，現時一方面拼命套取現金，如果彬叔萬一有甚麼不測，何金玉就以遺妻的身份，承受了彬叔的遺產。」

將軍成道：「真是一條毒計，想不到何秉常竟然水鬼升城隍，來一個謀朝篡位。你怎會查得出這個秘密？」

「這也是他們恰當倒霉，早幾個月，何秉常不是有個親戚來探訪嗎？這個人叫做何球，[illegible]

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二二八

港九影院聯合廣告

京都・麗聲
滿！今天五場
東傳影業公司出品專語對白
十三女尼
請即定座
白鷹 梁修身 韓湘琴 領銜主演
榮獲一九七七影城康展五項榮譽！
兒童不宜
各類神奇兵器均具神奇威力

金明・國都 H713619
即日五場
閤府統請 賀節佳片
入冊
（兒童不宜）
即晚午夜場 血海螳螂仇
今天首映 正嘢
伴浴女郎
後天早場：獵人
今晚午夜場 黃飛鴻四大弟子・

東方・新聲・金冠
佳節請早
泛亞發行警匪搏殺巨片
阿倫狄龍 創新形象之作 情節曲折令人擊節
元九大案
新聲今夜午夜場 動作新片血海螳螂仇・
金冠 早場 拳門

翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮
賀節名片請早到
艾凌 蒂黛 領銜主演
財子名花蝶星
呂奇 導演
今晚賞月午夜場 應召名冊 程剛導演

娛樂・寶聲・明月
八月十五必定爆
又靚又圓・係人話正
艾凌 蒂黛 領銜主演
財子名花蝶星
呂奇 導演
今晚賞月午夜場 應召名冊 程剛導演

皇后・皇都・嘉禾・黃金
今天五場獻映
周潤發・張雷・林巧兒
入冊
楊權導演・黑幫揭秘
嘉禾廉價早場：合氣道
今晚四院特別午夜場
血海螳螂仇

文華・明珠
中秋佳節・佳片五場
連日早滿・今天請早
田口久美主演
東京艾曼妮續集
今晚賞月午夜場 應召名冊 程剛導演

總統・華盛頓・華國
今獻映
你聞所未聞的殘酷事物！價值連城，包你大開眼界！
殘酷大世紀續集
THIS VIOLENT WORLD
兒童不宜觀看！
明加下午四點正場
總統 華盛頓 加夜午場
國華今夜午夜場 血海螳螂仇

新華
今天盛大獻映
大爆日本溫泉醜聞
十三多位肉彈脫光演出
伴浴女郎
透視伴浴・不宜兒童
今午夜場 黃飛鴻四大弟子

眾華・大華・華聲
今天五場映
歐洲公司懸疑片
瑪葛潔達主演
奇胎怪案
有希治閣的作風・兒童不宜
連體姊妹 雙重性格 血案發生 驚心駭魄
今五場
處女星座
兒童不宜
愛雯 芬芝 主演
午夜場 黃飛鴻四大弟子

紐約・凱聲 3-816656 5-768721
中秋節最佳片
特別時間：12點・兩點半・五點半・七點・九點
新藝綜合世界發行・七項金像獎最佳影片
老千計狀元才
保羅紐曼 勞勃烈福 羅拔蕭 三大紅星主演
七特藝彩

新都・快樂・樂聲
新都中環售票處：恆星戲院
今天五場
東方公司傳奇 輝煌貢獻 兒童不宜
榮獲本年康城影展五項獎譽！
十三女尼
新都 快樂 下期 獻身
樂聲 應召名冊
新都明十點半：神女蕩婦綿綿頭王

海運・百樂 H702412 K678091
百樂中環售票處：恆星戲院
最後兩天日夜五場
萬世巨星
後天盛大獻映
海上驚魂三十天
海運明早場：十點半 三十吉祥
百樂今午夜場 黃飛鴻四大弟子

麗都・麗華・民樂・英華
今天盛大獻映
大爆日本溫泉醜聞片
應召名冊
不宜兒童觀看
麗都今止營業
伴浴女郎
美女大胆演出 個個皮香肉靚
今午夜場 黃飛鴻四大弟子

福星・油麻地
今天五場
周潤發 賽娟 張雷 林巧兒 爆炸性社會片
入冊
今晚午夜場 血海螳螂仇
今天五場
加明五點半
康城影展獲獎・粵語超立體電影！
十三女尼
今晚午夜場 應召名冊

金門
滿・今天五場
東傳公司出品 專語對白 立體電影
十三女尼
白鷹 梁修身 韓湘琴 主演
兒童不宜
榮獲一九七七康城影展五項獎

論香江

唔生仔，男人有辦法

……明顯下降，不過，負有防止人口膨脹重任的家庭計劃指導會，對宣傳節育則不但沒有因此而鬆懈，而且再接再厲，除了通過貼海報、賣廣告、唱歌仔等方式宣傳「兩個夠晒數」之外，並且通過宣傳人員在港九及新界大送避孕袋，務求成家立室之人，時時刻刻均不要忘記節育。

家庭計劃指導會替避孕袋所採用的名稱是「男用避孕膠套」，這種膠套，也就是一些喜愛尋花問柳，而又怕在撈女身上惹來一身風流病而使用的「如意袋」，是使用厚度比子宮帽略薄的膠質製成。早年家庭計劃指導會鼓勵市民節育時，由於女性避孕丸尚遠比不上目前的普遍，而好些已婚女性又不習慣配戴子宮環或子宮帽，故當時節育的……響到了男方及女方感覺像隔靴搔癢；因此，初時並不受人們歡迎。目前經過改良的「超薄型」避孕套，則膠質其薄如紙，而且還有不少加上七彩圖案，其保險作用又可靠，正因為改良後的「超薄型」避孕袋優點較多，故亦較受到節育人士的歡迎。

「超薄型」的避孕套在本港亦有生產，出產這種避孕套的廠家曾經公開表示，「超薄型」避孕套採用的韌性膠雖然甚薄，但產品在出廠前均經過精密的電子檢查，確保高度可靠。一般來說，使用者對這……套進行節育的男士，必定要具有堅定的意志才可以竟其全功，否則亦會半途而廢。近年間避孕丸大行其道，如果做妻子的與丈夫合作無間，則丈夫避孕已大都捨避孕套而採用口服避孕丸。但有一點值得注意的是，並非每一位女性的體質及健康狀況均適宜服用避孕丸。目前本港的法例雖未將避孕丸列為禁藥而予以管制，但據醫學界人士表示，女性口服避孕丸之前，最好還是先行請教醫生，由醫生處方服用；這一方面是由於每個人的體質與健康狀況不同，適應程度有別；另一方……至於如果經醫生證實不宜服用避孕丸的女性，則進行節育時，除了女方配戴子宮帽或子宮環之外，餘下一個辦法，便祇有男方戴上避孕套了。

儘管避孕丸在本港已大行其道，但據說男用避孕套近年的銷路還不錯，尤其是有顏色的新潮七彩「超薄型」避孕套，銷路更勝一籌。這一現象說明了雖然經過當局大力掃黃後，色情架步在表面上已經偃旗息鼓，但轉入地下營業的色情場所仍然存在，冶遊男士尚不乏尋花問柳的去處，因為冶遊男士十居其八九都怕在冶遊中染上風流病，多買了「如意袋」然後找撈女相陪，這樣一來，男用避孕套便不會由於避孕丸的風行而失去其顧客。

避孕套是具有防止傳染性病及防止受孕兩重作用，家計會推廣使用，其用意亦確具深長作用。（易風）

遊艇女水手現正受歡迎

女人穿T恤牛仔褲，女人加入各類行業，女人會有一種熾熱的念頭，她們非常盼望能揚帆出海，不久之前，澳洲的遊艇會職員已發現女人是出海遊艇的最好水手。

不久之前，澳洲遊艇會在報紙上刊出「請女人來和我們一齊揚帆出海」的廣告，在雪梨有二百多名女子，前來報名參加，他們非常熱心地學習結繩索及扯高風帆布。在各艘遊艇上，她們都有良好的表現，證明她們是極好的女水手！這一次是出海航行相當遠的航程，被選中參加的女子都支持得住，當然是少不免有一部分女子暈浪。

這個帆船對於喜歡出海的女子，都設法撥一艘遊艇給她們，在離開碼頭及出港時，她們都很像樣子，把操縱遊艇當作一件非常有娛樂性的事情。帆船會秘書大衛古第說：「女人真是頗好的水手，我每週末看過她們的操縱遊艇的動作，是從容不迫，非常有秩序，她們獲得分派在許多遊艇上，每一個的遊艇主人對她們都是滿意的，沒有任何人因為接受了一個女水手而感到遺憾。」

其中一個已是老資格的遊艇女水手，在澳洲中港遊艇會，是極高技術的水手，並且首次獲得由她指揮一艘「全女班」的出海遊艇，並且參加了雪梨——荷伯特港的帆船賽。她們雖然未得到冠軍，但是在比賽中發揮了優良的體育精神，船行到終點。

娜芝威是一個原籍黎巴嫩的美女，丈夫是遊艇家，她說：「每一個遊艇家的妻子，必須學習一些出海的航海技術，週末隨着丈夫出海遊弋」。她承認與其他女子一樣，非常愛好尋求刺激，而出海及迎風破浪，是極興奮的事。

東風

從阿特雷德城以迄雪梨，現在每一個週末的出海遊艇上，都有這一種登廣告招募來的年青的女水手，據說這些年青的女子，在遇到風浪或是其他驚險的場面，一些也不害怕，從容地加以應付。在船上亦未表現她們是弱者，一位遊艇主人說：「當遇到時速卅海浬的大風時，有經驗的水手在甲板上也會站不穩腳的，可是我的女水手非常鎮定，並沒有因為站不住腳而摔在甲板上。」

一艘比較大的遊艇上，更是有兩位這樣的女水手，她們與一名男水手配合得很適當，明白一切的訊號及命令，依足規矩揚帆出海及適時作所有的調整。帆船會認為女人是可以參加大海上的遊艇賽，絕無問題。

其他的帆船會的會員，並不反對女人做遊艇水手，與一九六五年的情形大不相同，現在遊艇是歡迎女人擔任一向是男人做的水手工作，雖然在澳洲並不是正式僱用女人的，但是相信不久之後，女人會被正式聘為受薪的女水手呢。（小兵）

七彩詩筒

詩：高景 圖：華生

英議員讚香港
有讚有彈觀點異，
不同角度不同方。
香江自有圖存術，
高帽搬來戴不妨。

英保守黨議員三人讚香港有幹勁。此是少見之「高帽子」矣。工黨議員對香港每多挑剔，對香港處境亦欠諒解。

最堪回味集

……治輪船辦了招商局之外，還有經營電報。

我國未有電報之創辦前，英國已自香港敷設海線至廣州，此為有線電報，另外其他的海線到達天津。

到了一八八〇年（即光緒六年）盛宣懷繼續施展其交通事業之大計，請李鴻章模倣設立招商局的辦法，同樣的招收商人投股，設立陸海兩線，使津滬之間可通電訊，漸漸可推而使兩洋南北之電訊有交通，兼請設立電報學堂，培植纖微性的通訊人才。一八八一年津滬陸線已設敷成功，而李鴻章亦即奏請派盛氏為電報局總辦。到了這一個時候，招商局與電報局有一併的建設，我國的交通事業，漸臻發展，而一切的工作，抑由盛氏一人而統其成，所以，當時盛宣懷這個名字更為國人所知，亦為其他各國人士所注意了。

到了光緒十五年（一八八八年）閩粵陸線亦敷設成功，至是我國之電線，南北已完全貫通了。

……一年才交與別人，但已經歷了三十年的長久歷史，厥功至偉。

盛氏在這三十年之間，除統理兩局的事務之外，并兼理東海海關事務，而一路都獲得李鴻章的信賴。其間亦一度奉李鴻章之命，赴上海招收商股，辦大純、裕源，裕晉各大紗廠，成為我國創辦紡織廠的基源，及後上海人與天津人能向紡織業發展者，均受盛氏一生的影響。

目前在香港發展紡織業，而是廿八年前來自津滬的人士，均盛稱盛氏當年的事業。

盛氏於鑛務亦曾參其列，漢冶萍煤鐵公司的設立，他與有力焉。可是，未幾，盛氏便與世長辭。

盛宣懷為江蘇武進人，生於一八四四年（道光二十四年）而於一九一六年（民國五年）去世，享年七十三，字杏蓀，別署愚齋，於一八七〇年始進李鴻章幕下，從事交通事業，凡數十年，在清末的高官中，他是聲名甚著者。對於國家民族的貢獻，國人皆謂李鴻章輩所莫及，後人更多予贊許。（完）（新聞嶺）

網球壓測器

印第安納州南灣韋布路體育用品公司已設計製成了一種用來量度新的或用過的網球壓力的儀器。有了這種儀器面世之後，熱心打網球的人士，便可以知道是他自己身手不夠靈活，抑或是球兒本身的壓力不足，使他不能在溫布爾頓比賽中一顯身手。

這種韋布路球壓測量器（如圖所示）的設計是把球兒套在裏面，然後用手力來把它壓向堅硬的平面。它上面的指針，便會指示出這個網球的壓力。好壞一看這條指針便告分明。這個儀器，可以用來量度新開罐的網球的壓力是否足夠與合乎規格。也可用來用一批用過的網球中，挑選出那些可以再用的。它的售價是每具十元九角半。（公顯）

長頸鹿變性偶像
域陀之死 震驚全英

十八呎高的牠淩駕於北愛爾蘭、羅德西亞、麵包罷工、麥波倫及瑪莉亞卡加斯逝世等問題之上，他令電話線忙個不了，郵遞服務頻繁甚至令海軍出動，當牠倒斃時各方均大感震驚。

在過去數日來，一切思想行為，新聞公報及祈禱均集中於牠——重一噸，十五歲的長頸鹿「域陀」。同時亦有多項辦法提出以便令牠可站起來，包括用吊索絞起牠，用水使牠浮起，挖洞使牠站起與及其他不計代價的任何方法。

天真無知的兒童牽衣問母：「為何牠不站起來？」每日早晚電視台及報章的新聞都有報導「域陀」的情況，或則悲觀或則振作起來，或則情況惡劣，牠的機會是五十對五十。英國人一直注意着有關的報導，屏息靜氣地等候。正如等候有關英皇喬治五世逝世消息的世界著名公報時的情況。

在逝世之前，牠祇不過是動物園內一頭長頸鹿，死後竟變成「國家英雄」，域陀是十八頭小長頸鹿的父親，牠是其荣耀羣的羅密歐，克奧巴特拉的安東尼，牠在與雌鹿配種後，竟然展開四足躺在地上，牠在垂死前淚眼盈眶，令人頓生憐憫之心。英國各地的人士都為牠祈禱。

誰人能如英國人一般為一頭長頸鹿而下淚？誰人能如英國般忘卻本身社會及經濟方面的恐慌，而希望域陀能出現奇蹟？

假若牠在蘇俄倒下，即會以不能生產的理由而被槍殺；在美國則可能禁止將牠受傷及死亡的情形在電視上播映，而在歐洲其他地方，牠們可能不受到理睬而被拋進垃圾車。祇有英國人能並肩合力，致力於拯救一頭長頸鹿的生命。

目前域陀已死掉，一切都恢復回日常生活，暴力及通貨膨脹等。

昨晚互相奔告域陀死亡消息的人士，今日已成陌路人，不再討論此事，正如在聖誕節後即忘掉一切。

不過域陀的死未有白費——牠使英國人露出美好的本質。

海軍部及後動用吊索將域陀吊起，不過在牠絞起後十八分鐘內即不幸死掉。文撒斯特馬維爾動物園廿一歲的女管理員露芙，一直照顧域陀，在牠死掉時不期然痛哭，正如在旁圍觀的女士一般。

曾致力拯救域陀生命的獸醫韋林斯里（卅三歲）表示：在將域陀吊起時，牠因心臟受震盪而喪生。不過這是唯一希望可保存其生命的方法。

域陀在倒斃後，即用綠色的帆布將牠覆蓋，在場圍觀的人士都不禁下淚。

十五歲的域陀於兩週前被共住在同一場地達兩年的非洲大羚羊擊中後，身體轉趨衰退同時體重驟減，不過值得安慰的是其兩名「妻子」已懷孕，「嬰兒」可於一年內出生。

域陀臨終時，在場約有五百人圍視，而電視台及報章記者均在場報導此事。

在本月廿日上午十一時，朴次茅斯港船塢人員攜備帆布吊索到達馬維爾動物園，與管理員及十名船上索具裝配人員合力進行絞起域陀的工作，經過一番努力後終於將域陀吊起，不過牠瞬即死掉。

露芙在獸醫檢查域陀的心臟時，見到醫生為牠作最後的注射，突然域陀的棕色眼睛安詳地閉上，一切即成過去，其中一名索具裝配員垂頭走開，並向群衆作出「域陀已死」的手勢。露芙在痛哭流泣之前，俯身將稻草放在域陀的頭部以下。

動物園主人約翰諾爾斯在吸一口煙後說：「這就是長頸鹿所面對的問題，牠們是嬌嫩的動物，很容易受驚，同時心臟亦不能支持些微震盪。」

他同時表示為露芙感到難過，同時亦為其他管理員及曾致力挽救域陀生命的所有人感到難過。

微波手術發明 整容更加進步

大多數人以為整形手術，是化裝上的改頭換面，或是普遍改造鼻子的手術。其實幾乎三分之二的所有整容手術，是有它的不美與深刻嚴重的一面的——替與生俱來有身體缺憾，或受傷與毀容的患者，做彌補的工作。

事實上幾乎一個人身體的表層每一部分，都在整形手術範圍內的，一部分包括出生時的手部與面部的缺憾，頭部與頸項的良性瘤或惡性瘤，面骨的創傷，下顎與面骨的手術，燒傷所致的疤痕的矯正。皮膚面的固定位置與缺憾問題。整形手術甚至可幫助恢復使用受傷或失去的四肢。

在整形或重建身體的手術上，外科醫生從一位捐獻者的皮膚，轉移到患者的受影響的部位上。在四肢的手術中，整形手術醫生從一位捐獻者把筋腱與肌肉，移植到患者的手上。在許多案例中，手指與手臂頗成功地縫好。

兩種主要的技術，構成整形手術醫生技術的基礎：膚肌的移植與自由皮膚的移植。最普遍是用在被燒傷的患者身上，植皮是從身體另一部分補植。肌肉移植則是一片皮膚與下面的組織，由一部位割出，將另一個需要一種軟厚適合的部位封起來。與自由皮膚移植不同，膚肌移植，它是仍可以繼續接受着血液的供應，直至新的部位，完全痊癒為止的。

現在的整形手術，可以說是發展到極進步的田地了，譬如一個人的面部或頸部，因為長出了一個瘤子或是毒瘤，都可以在施手術割除後，用整形手術把那個疤痕蓋過，不留下痕跡或是祇有極少的疤痕。

整形手術展開了空前巨大的用途，病人的巨大傷口，不能「埋口」，不穩定的創傷疤、崩唇、都可以用整形手術裡的植補方法，使之復癒，這一種補救，從前是全無希望的。

近年來更因為微波手術技術的發明，更困難的內部創口，亦可以割出另一部分的皮肉，把傷口補合起來，這一項突破障礙的整形手術，大為減少了施其他手術矯正畸型的需要。

但是整形手術的進步，雖然達到可以改頭換面，但被歹徒利用，改變了原來的面貌，逃出法網。不過，整形手術另一方面彌補了人的缺憾，安定了他們的情緒，使他們能好好地活下去，是極大的貢獻。（小兵）

紅……

英資民華石榮 國觀瑞星
午夜場
四影星 大壇巨星 武打 傳神
四分大高手 飾民初

杜厩礪兵抹馬 驥中王有瞄頭

杜厩今季礪兵抹馬，擺出一副戰鬥格，大有首伏不惜一拚爭取勝利姿態。馬房備戰份內事，操好馬匹未必會在首伏出擊，關係到路程是否適合問題存在也。

杜厩各班馬我最喜歡驥中王，本季復課以來，驥中王進步最佳，每次試跑出現，走勢强勁無匹，狀態大勇，比之上季取勝有過之而無不及。驥中王一向以體弱見稱，上季更見身型消瘦，試跑以慢功夫琢磨，可見此馬體力之一斑。踏入今季以來，此馬身型茁壯，步伐洶湧，觀感令人一新。

冷馬心得

驥中王獲得降班優待，毫無疑問佔到極大優勢，上季在第五班亦有機會贏馬，降班有進展，估計此馬首伏上陣必有好表現，無論配麥子文或薛卓時，俱可作主力捧場。

好威力長期呈勇，歐洪養此馬最成功，上季好威力光芒萬丈，本季未見有絲毫退化跡象，難能可貴。

好威力復課以來，劉同安一手操練，每次出操放緩後勁，衝刺凌厲，目前狀態絕不遜於上季，此馬早期甚少拚搏，元氣未傷，暮年尚有水準，俱係早期少拚之故。看好威力備戰過程充分，首伏此馬必搏，沙地性能突出，跑一〇三〇公尺有力一放到底，能放宜跟之好威力，贏馬亦不會成為大熱門出現，未來早課動態，值得密切注意，最佳冷馬對象也。 ·趙子龍·

◀夏達與卡法蘭合作愉快。

金源健康 有望轉好

頂班馬金源，今早由霍利安出課半里，走來勁度平平，但神態則不俗。此駒較早期因健康問題，恢復長課後一直在清晨只作慢行功夫，而不敢予以快跳，但經一月來之悉心調養後，近期已見康復，相信操下去如無不良反應，有望回復戰鬥狀態。（馬前卒）

女英雄交擊走勢悅目 花果山先惠力磨態進

九月廿七日，星期二

今早出試馬極擠，分場表今午公佈，各厩馬都在此課認眞考驗，晨操看客，頗有眼花繚亂之感。

△大波士李漢明，與譚文就之木瓜同跳三段，返過直路一程，大波士從外檔竄上，勁强勢好，木瓜在催騎下亦處下風。前駒今季移師譚厩，狀態較諸沈厩時出色，今季應有進一步之表現，留意其進度可也。

△先惠由霍利安試半里，全程按緊，走勢從容不迫，神態活躍處，與上季贏馬時無大差別，今季首伏即有沙地可爭，等閒同班馬，看來不易過此關，盯緊為宜。

△金碧仍用告東尼主課，今早試三段，返轉直路一環，騎者經備考驗，反應平平無奇，看來狀態尚有未足，雖然尚有三課可予琢磨，但能否趕及首伏出擊？頗成疑問了。

△交擊由馬彼得策，與鄒孫之百利為伴，並轡試三段，直路爭持，交擊在扣韁下越過百利，班次雖有距離，但交擊走勢，更形出色，看來首戰沙地，是爭勝要角。

△永恒之光由小摩試三段，林瀛利策新寶先放引導，前駒全程按緊，走勢輕易非常，神態亦見雷勇，此課表現，惹人好感。今賽一五七五公尺，正合其性能，是三甲中爭勝之選。

△女英雄由梁偉德試三段，全程快放，步頭雄壯有力，餘勢亦佳。此駒備戰功夫早已足夠，看動態首戰即出擊，沙地性能正合，屆時有合理分頭，不妨多加留意。

△亞洲王子摩加利，花果山呂志聲，同跳兩段，全程彼起此落，爭持過直路一段，依然軒輊難分，兩駒狀態，均見躍進，看近課磨之力，定有一出即爭之意，其動態宜多留神。

△劉同安策更好，經馳六化郎，走來身輕步順，神態亦生，近況冒進，此駒有快速首伏路程亦合，是不可或忘之實力份子。

△兩心知由陳鏡培試三段，全程扣韁而馳，有一氣呵成之妙，連課催磨下，狀態起得令人滿意，此駒沙地亦宜，首戰機會，不絕如縷。

△喜樂人及智勇雙全，分由呂志聲及摩加利策，同跳兩段，返過公衆席前，智勇雙全愈走愈勤，近況有迴光勇，喜樂人雖經催，但反應頗嫌勉强，此駒沙地性能雖合，但必須在周內又再進一步之表現，方可在首伏爭先。

△友誼至上由霍利安試三段，全程按韁而馳，走勢開揚勢好，神態尤見威猛，歇暑後所見，有脫胎換骨之進步，居於處女班內，論質本穩次，但看來隨時有突擊之力，長途賽事中，是一路不可輕侮之奇兵。

晨操快訊 基張

晨特別鏡頭（欄邊客）

海翡翠	1.28.0(28.0)	馬	衝刺有力
交擊	1.28.5(27.5)	馬	神采照人
永恒之光	1.27.3(29.0)	加	勁度增強
女英雄	1.26.5(28.0)	梁	快放力足
更好	1.31.0(29.0)	劉	走勢順滑
亞洲王子	55.0(27.8)	加	認眞攷驗
駿馬	1.29.8(29.0)	培	體格雄壯
先惠	58.1(27.1)	霍	毛色柔潤
永惠	55.4(26.8)	森	厩侶伴試
大波士	1.28.0(27.0)	漢	衝刺有力

盯緊拔都雄風 銀王子極進步

「拔都雄風」雖然路年漸過，但底質崇高，故上季演出，仍有一定水準，且獲兩冠、亞季各一，勝兩次沙地一〇三〇公尺路程，一次比一次進步，老馬有此表現，難能可貴，証明朱寶明保養老馬亦具一套工夫，此駒利季初作戰，上季即首旗開得勝，一條直路衝刺，贏定大局，後勁特別强橫，擅長在沙地發揮高速，上季兩勝表現見之，本季復課以來所得感覺，未因年華消去而減當年雄風，神采飛揚，氣勢亦盛，目前態況已在水準之上，隨時可以克敵致勝，切記之。

「銀王子」在上季七度出師，三次落第之後便被輕視，結果在快地千六公尺路程爆出五百多元大冷門，成績為一分四十三秒五，再出賽於「來來來」得亞軍，漏捕第三班，兩戰無功，暑假班次調整，竟蒙開恩，降下第四班，因而大佔便宜，如此質新之馬，尚有無限進步，即使以其在新馬羣中勝出之成績，亦足夠在第三班立腳，既得降，當有利，無怪今季復操後，李厩即着重對其加以磨厲，目前已達勇境，季初出師勢成大熱，不過取勝呼聲亦高，值得一捧。

「廿一點」於B班直綫殺上，目前所處班次，依然佔到便宜，看上季一出即勝沙地一五七五，力克「梟雄」之表現，潛質相當雄厚，五班留不住，四班亦勝千八長途，成績超卓，升高一班是指顧間事，上季能夠三捷，每勝均有餘未盡，今季正處當令大熟之年，自有長足進步，應無懷疑，自暑假休後，復課所見，顯著較諸上季更加結實，神態亦生，每課試來，彈力充沛，走勢輕活，看來今季演出，定有更佳成就，目前態況既好，季初出爭，值得留神。（梁國治）

季初睇好杜、殿兩厩

△各厩第四班馬，可能在第一天賽事就有所成就者，筆者是特別睇好杜、殿兩厩，其次是陳厩。

杜厩的銀城、銀童一早已經操好，銀童更佳一點。金來由薛卓時一路主操，亦相當好，此駒利沙地，可能由新騎師「食頭胡」，且看老薛的功夫如何吧！不過，這匹馬，過去由麥子文執韁，騎得十分貼服，到時不一定由老薛出策的，不妨留意。

殿厩的銀王子，必亦早經熱得特別好，如果霍文一到港，稍試一二課，可以出戰，銀王子的實力最強，必發也不弱，這兩駒都是殿厩的第一線部隊。

此外，陳厩的馬來之寶、聯合之星、寶城少俠都是操好而有實力之馬。

還有朱厩的金門橋近期突然起得甚好，此駒一經降班，應有迴旋之餘地，筆者特別看好此駒。

新馬特輯（嘗願）
四方八面
暫停一日

好世界 專門搬屋
請好世界搬屋·年年都好世界
九龍：495575·496516
新蒲崗：263325 日夜服務
熟手搬屋 快捷妥當

現金收購 HI-FI 音響 K859438 859348 明輝

提防假冒 中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532 1958年創辦

商業

請男女職 百貨

聘請 男性 什役

招租 任宅出租

九龍城道 近機場交通便三至六樓大單邊面積大租廉合工商業

長沙灣道 交通方便

醫藥

虫（廿小時全時診症）

專科中醫 喉 吳景雲
喉痧 喉瘤 喉痛 喉癬 陰虛 喉爛 雙單 喉症
即日見效·限日痊癒
舘址 旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面
若非確有特長 安敢獨醫一味
防止病痛 人人有責 貫助防病 責無旁貸

電話：二……八
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個
每天二元（日晚報聯刊每天每段共收四元）。醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道一七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民家大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中華藥行

海蜂實力有限頗難爭勝
南華除非失準大可贏波

戰國策

花墟球場今日上演甲組足球聯賽海蜂對南華，下午四時十五分開火，預備組于下午二時卅分打頭陣，票價一律五元。

南華是去屆聯賽冠軍，本屆人腳雖畧有調整但有仇志强再度効力，最後一關自然較去屆可靠，與海蜂相遇，鋒衛力均勝一籌，倘有水準演出，應不難取得今伕兩分。

在本屆聯賽，南華已兩度出師，戰果是一勝一和（一比零勝市政，一比一迫和東方），仍然保持不敗，不過，他們在此兩場比賽中的表現却不如理想，險勝市政一役，所攻入一球是靠對方擺烏龍得來，賽和東方一伕，則在先失一球的劣勢下，乘着東方有盧洪海罰出場，以十人應戰，才能平反敗局。所以南華目前狀態依然欠佳，今伕雖有可勝之道，戰意却不能有絲毫大意。

海蜂人脚原不弱，問題是全隊合作不够，而且陣中球員，黎寶忠、陳鴻平、張耀國、胡順華大都不能保持本身水準，最具威脅便是朴利天及林泰柱兩韓國球員，這也是他們贏波的大本錢。

因此，海蜂的攻擊力實在有限，去週以二比四敗于加山便是這個緣故，今天對抗南華，形勢上顯然處于下風，除非南華久攻不下，他們的前鋒又有特佳演出，才有搶分希望。

雖然雙方冇入波
演出精采可觀
馬必雄好到離譜

場邊人語

雖然雙方「交白卷」，但却是一場充滿競賽氣氛的足球賽，加山與巴西聖保羅隊昨晚在大球場打成零比零平手。這伕雙方互有攻勢，故在比賽進行中，也緊張刺激。

加山抱着「拚輸打」的情緒應戰，面對技高一籌的聖保羅隊，仍能憑着旺盛戰意與客軍拉成均勢，看昨役「車房班」的打法，是先求穩守伺機進攻，下半場搶攻甚爲猛烈，戴滙曾經「吃了一次「詐胡」。

巴西聖保羅隊無法破加山的密集防禦，故曾採取遠射爭取入球，但馬必雄昨役有水準的演出，上半場托救了客軍的兩次遠射，已打起了信心，曾有一次單手接球，博得不少掌聲，馬必雄的演出好，當然與獲得適當的掩護有關。麥哥利可說後防的擎天一柱，張志培、蔡志强、王展健力拒對方鋒將，而且也救過不少險球，加上賓尼與萊頓也經常退回後防爭取高空球，遂致聖保羅隊「地波」推進難以滲入，高空球進攻無功而退。

客軍昨晚踢來有些急躁，可能求勝心切，下半場發動攻勢採取較審愼踢法，以致中場推進較慢，使加山有足够時間佈防，而且加山截得皮球，立刻採用長傳發動攻勢，亦使客軍守衛未敢輕出。

「快門快」的競賽，使聖保羅隊對香港代表隊時候的節奏消失了。他們首伕很少採用長傳，但昨役却利用高空球進攻，不過，客軍球員因爲流於焦急，也呈現陣脚不穩的現象。

昨役加山的借將麥哥利曾獲球証記名，聖保羅隊替補員沙巴拉更被判罰離場。

到大球場的觀衆七千二百零六人，門劵收入六萬九千三百一十元，但加山連客軍的包眼、場地開支及球員獎金，據說收支比對要蝕一萬餘元。

海蜂南華兩隊兵馬

加山守得密 客軍難破關

開賽後三分鐘，加山由戴滙傳中，萊頓頂球之力，且斜出界外。聖保羅隊大舉進攻，加山被迫採守勢，客軍不易破重叠包抄的防守，採取遠射以圖破關，十三分鐘，卡洛士在三十碼遠射，馬必雄撲雲托月。十八分鐘，麥哥利犯規，客隊得罰球，亞魯祖在廿五碼外主踢，直射向球門，馬必雄托球出楣後。廿五分鐘，胡國雄由右輔位置傳球，賓尼頂高，三十分鐘，萊頓後傳，布連遠射，球越楣而過。聖保羅隊猛攻，三十三分鐘，納爾遜射右下角，馬必雄將球叉出底綫外，四十分鐘，戴滙底綫傳中，萊頓攻門，球爲馬洛擋出，布連再射，皮球打中艾特維而彈出。旋互有攻勢，但均未能打開紀錄。上半場成零比零。

換邊再戰，一分鐘，胡國雄衝射，球斜出界。五分鐘，麥哥利犯規被球証拔出「黃牌」記名，客軍得罰球，亞魯祖在左輔位置斜角約廿五碼外射「地波」，馬必雄臥地撲接。十分鐘，萊頓射門，亞魯組以身將球擋斜，胡國雄衝前叩關，但操之過急，球飛出楣後，十二分鐘，聖保羅隊以沙巴拉入替伊雲。加山採長傳急攻，二十分鐘，胡國雄傳球上，萊頓頭球交前，戴滙衝門，馬洛飛身撲接皮球。廿三分鐘，胡國雄盤球入禁區，斜傳右邊，戴滙射入，但越位在先，徒勞無功。廿五分鐘，客軍再以米高代替蘇沙。三十二分鐘，沙巴拉侵犯郭家明，被球証着令離場，加山以林守焯入替張志培，三十四分鐘，聖保羅隊以比安尼替巴朗尼，四十分鐘，胡國雄直綫傳球，戴滙接應，加里及時截球。結果，以零比零和局終場，開賽時兩陣如下：

（加山）

馬必雄
王展健　麥哥利　張志培　蔡志强
布連　胡國雄　郭家明
賓尼　萊頓　戴滙

（聖保羅隊）

馬洛
卡洛士　亞魯祖　艾特維　加里
加杜　伊雲　納爾遜
巴朗尼　蘇沙　必連達

亞大區世界盃足球外圍賽，科威特大軍爲迎戰香港昨午在南華球場操練時情形。（本報記者戴天華攝）

蔡育瑜可出場
南華佈陣照舊

南華今午在花墟球場迎戰海蜂，昨日下午南華整軍仍在其私家球場午練，劉練過程雖非實極但亦算認眞。彼等教練吳偉文操練後對記者表示，他說：南華今戰海蜂，雖然，在表面上看南華在班底上應比海蜂佔優，但由於近日天氣欠佳，經常下雨使場地起變化，正因這一點，他反而感到有點憂慮，因爲海蜂陣中多是老將，他們對場地起變化特別適應。故此，南華今伕所佔的優勢並不太。

吳偉文又透露，有關今日的排陣除後防主將之一的蔡育瑜本於上週四港代表隊對巴西聖保羅隊一役足部受傷，但經過連日來的治療後，目前他的傷勢已癒，今可上陣。其他將以原有舊陣出賽。

對於南華本屆的新式，吳偉文說，他知道因南華今屆增添了幾員新兵，在排新陣方面受到部份人士非議，但是，他不以爲意，認爲季初幾伕縱然是演出較爲失常一點也非証實他所採的新陣是錯誤的，他認爲，祇要讓球員們多點合作經驗，默契方面能够合拍後，定有理想的表現的。最後，吳偉文還說照他近期的觀察南華各隊員在組織方面已較前大有進展，並很有信心的今日可以擊敗海蜂。（喬治）

擁南躉不知去邊度
少林兵今後要攞威

彩色球壇

有推斷今日場波 佢可勝唔穩

「少林兵」今日又開入「丁財旺波地」同「開封府」打其「計分盃」（聯賽）第三週波事，照計以「少林兵」得，因爲「開封府」之「力度」係「旺角隔離波」，只係贏過「大檯客」一隻「蛋」，連隨就輸番「兩個四皮」俾「車房班」矣！雖然，「少林兵」近況亦係「油蘇地貨」，第一場打「乾淨隊」，入咗「大話夾好彩」之類，個場波仲冇「乾淨隊」咁「弗」，可惜「乾淨隊」個件「高章遜」（安德遜）睇見「少林兵」個D「廖化」乜「渣得咁凄凉」，「冇波入」都得㗎，於是乎，人家唔射，但自己就一「頂」，正係「烏龍大擺尾」，送咗個「大禮」俾「少林兵」，而「少林兵」個場波認眞係「一額汗」，「肥周總理」同「四眼桂」都承認自己個隊「唔係波」，打「乾淨隊」都「冇波」，「少林兵」開入「丁財旺波地」打「大東方」個次，「肥周總理」祇係睇咗半場就「冇眼睇」，事實上一伕「少林兵」乃「唔執輸番身彩入」，故此到咗第二場波，

」，如果「大東方」唔係「打少件」，場波就係「大東方」瘋一個波可也。

「少林兵」近年D「擁南躉」越來越少，都唔知「去晒邊處」，今居仲「弊」，有位「西園寺公」都認爲今屆「人腳」本來「唔係好」咯！但竟然因爲「相就」啱啱「上山學法」之「遲一步」（波一坡），就居然搵番三個「舊人」之位置，「瀾到亂晒大籠」，嗱，「細狗仔」（陳世九）乃打「左脚二閘」起家者，但因爲要「就」吓個件「遲一步」，卒之由「左腳番右」，而原本「右脚二閘」個件「輝仔」（駱德輝），亦要轉入「中間」，同「馬泣良」（陳國良）打其「雙中間」，仲有個原來係打慣「二閘中」，做慣「工兵」之「菜肉魚」（蔡育瑜），居然開上「中場」，打其「中間中」之「唔三唔四」位，讀到「神童偉」（黃文偉）亦要因咁而「相就」，移「側」去「左方」，成爲左邊「上上落落」之「較波者」，你話嘞，因一個「遲一步」，而搵三個人「瀾」咗佢本人唔係「幾慣」嘅位置嚟「相就」，究竟呢件嘢通唔通呀。

因此，「少林兵」今日雖然係「佔贏面萬D」，但亦有「可勝唔穩」之局，因爲，「少林兵」開入「丁財旺波地」，乃係打「成數波」而已，上伕幾乎「賴嘢」，已是一「例」，今日對手雖然冇「大東方」咁「强格」，但正如「肥周總理」話頭：「開封」個四件「老係伙」亦唔係咁易「恰得佢啱」者，「亞烏」（黎寶忠）同「潺仔國」（張耀國）呢一對「中間閘」，相信「尹佬」（尹志强）亦係「冇啖好食」格！而「瘀㗎平」（陳鴻平）同「侏儒仔」（胡順華）呢一對當年「手蛋隊」之「翼衛」，祇係打經驗同位置戰，亦與「少林兵」之「神童偉」與「仁仔」「不相伯仲」也，何況，個兩件「高麗兵」，一件「矮仔天」（朴利天）如果唔好「斷過脚筋」，相信都「幾難應付」，何況，仲有個「够氣够力」之「肥仔柱」（林泰柱）亦唔係可「可欺」之儔，何況，仲有件「門神恩」（孔憲恩）亦係有「分量」之「門神」也。因此，「肥周總理」同「靚仔主任」之「足主華」（何錦華）等日亦表示：今日「少林兵」唔好「太大意」，否則，「陰溝翻船」就眞係「自己撮嚟」，總之係「小心駛得萬年船」，穩紮穩打可也。（簡靜）

波係圓嘅　周行

南華起碼氣力較夠
海蜂這一仗一分也難求

以我所見

南華力圖爭取勝利，今天必全力向海蜂進攻，照實力而論，「少林軍」也有贏波的「本錢」，起碼氣力比海蜂較勝一籌，問題祇是打「快波」能否消耗對方氣力？假如被海蜂採取「留前門後」的方法，上半場將速度拖慢了，那就南華難言穩勝，上屆聯賽次循環，海蜂曾追和南華而搶得一分，致今天戰術倘運用得宜，「求和」的機會仍未消失。

海蜂因爲組軍較遲，操練不足，一些球齡較長的球員，也因備戰功夫未够而致氣力不足，但他們總了解這種弱點，力圖補救，祇要能够改進，則耐戰力總會比以往兩伕好些，加上了利用經驗及位置作戰，守衛可以較爲「慳氣」，使自己有足够應付九十分鐘比賽的氣力。

上伕對加山，黎寶忠因傷缺陣，如果今天復出，與張耀國合拍，仍可給予門將以適當的掩護，一雙後衛崔永生與鄧兆明够氣够力，而南華前鋒線以側翼爲主，馮志明與施建熙有切入「搵食」的力量，海蜂的後衛如果能够徹底「覊翼」，則可以瓦解「少林軍」不少攻勢，至於中場方面，梁能仁近況佳，出擊也極有威脅，陳鴻平能否盯緊「仁仔」？却是值得注意，上次「東南」之戰，東方教練文錦棠派專人鉗緊能仁，相信海蜂教練羅國泰，今天也考慮到怎樣切斷南華中場的輸送，以雙方實力而論，海蜂必須抱着爭取一分而戰，假如希望爆冷而與「少林軍」搶攻，那就無形中變成自我消耗氣力，看來今天海蜂仍是踢「防守足球」，採取密集防守配合長傳急攻。

看海蜂中場人選，胡順華[illegible]球員，此役能否作中場力量[illegible]

加山昨晚以零比零和巴西聖保羅選手險。圖爲客軍蘇沙（右二）避開鍾加道（右）抽射，張志培（中）及布連（左）二人合力攔阻，二號爲葉志强在旁執飄。（本報記者戴天華攝）

海蜂唔係強南華欠水準
這場波可能拉得緊

戰局分析

海蜂附力不足，南華未臻水準，這場實力原有距離的甲組足球聯賽，可能因雙方仍有弱點而變成較爲緊張刺激。南華本屆中場及後防的部份位置變動，在過去兩場顯然部份球員仍未習慣，因此，人選雖然較爲均勻，但因仍未打出「隊型」，今天要爭取全兩分，可能較爲吃力，說不定要採取長傳急攻的打法，利用氣力威脅對方後防，才可以獲得勝利。

南華過去兩伕，曾以一比零僅勝市政，一比一追和東方，從兩次的演出，令人感到前鋒仍欠缺「銳頭」，中場及後防亦有漏洞，防守方面欠穩，似與變陣之後，球員位置不慣有關，要試陣成功，也許仍需要一段較長的時間，「少林軍」把陳世九移作右後衛，池一波担任左後衛，尚可鉗制對方球隊的兩翼，但駱德輝移入中路，位置已感不慣，蔡育瑜調上中場，助攻開上雖然頗快，但同防助守却慢，在這種情形下，担任「清道夫」的陳國良與門將仇志强的責任也加重了。如果南華仍未練成部份球員對於新位置的適應性，則弱點依然存在，也因防守方面露出漏洞而牽制了中場及前鋒的進攻力量，海蜂仍屬有機可乘。

看南華贏市政之役，憑着馮志明的一次斬球彈中安德遜而帶來意外收穫，取得這兩分已屬幸運，和東方的一伕，「少林軍」先失一球，倘若當日盧洪海被判離場，東方以十人應戰，則南華不易追回一球，照兩次的表現，南華的進攻仍以兩翼爲主，中路的衝刺力不够，今天碰了海蜂雙中堅，尹志强要衝破黎寶忠與張耀國所構成的防綫，也許並不容易，南華的作戰方式，將要採取快攻，以消耗對方守衛的氣力，是則或有可爲。由於追和東方，曾故用長傳急攻而搶回一分，再看加山上次勝海蜂，亦爲採用這種戰術，如果今天南華前鋒衝刺力加强，則仍可贏波。

海蜂三入花墟
對手愈來愈强

海蜂今午三入花墟，對手越嚟越强，由「大格客」，到「車房班」之加山，再而到了今戰的南華，如果以海蜂的實力而言，今午仍恐難逃一敗，因爲海蜂首伕祇以一球險勝港會，而且是靠一個「間接自由球」才由小麥（麥約翰）妙射建功。但在第二伕，雖然曾經追和過二比二的接近局面，終因後勁不繼，而再負兩球，卒以二比四首吃敗伕。但今午出戰南華，教練羅國泰昨夜替「大中華」小球「班霸」在修頓出賽後表示：海蜂今午機會雖稍遜，但亦非全無「搶分」的機會，因爲海蜂後防今午有黎寶忠復入座鎮後防，這員「老路縱橫」的「悍將」，配合「脚法秀麗」的張耀國，這雙中堅是不會輕易「失守」的，何況，還有「寮國門將」的孔憲恩把關，「教頭泰」認爲祇要一雙後衛的崔永生及鄧兆明能將南華的一對翼鋒「釘」得牢，那麼，海蜂可說「封了蝕本門」而不會輸波的話，這樣海蜂便有和波機會了。

海蜂上伕因「後勁不繼」，故「班中」古藥垣已下令「勤操練氣」，而教練羅國泰亦照所定下的課程紀律，將海蜂的一干人馬「加料」操練及催谷，由於「小麥」（麥約翰）曾經缺課，故日前雖有下令將他「眨」爲後備之外，但連日因他已有正常的操練，故「教頭泰」仍認爲以「脚法」而言，「小麥」是優於一對新人」之張錦全與黃德群的，故今午仍將由「小麥」先踢左翼，但因實權，船上次踢不出應有水準，看來今午仍難起得作用，因此，今午可能改由朴利天「掛帥」，因朴利天有「冷靜」的頭腦，而且睇得通，可憑着他的美妙傳送給予一雙翼鋒有建功立業的機會，故右翼一職，將在一雙「新人」中任擇其一担任，而「教頭泰」則認爲將以黃德群出任較多，但黃德群上屆入海蜂能保得住甲組在位的一員「功臣」，且他有氣有力，當可勝任愉快的，而中場以至後防腰將，則沒有怎麼的調動，因中場有林泰柱在中，陳鴻平在左，胡順華在右，這條中場綫將是海蜂的「天衣無縫」路」，「教頭泰」表示南華最近兩伕也打得不好，機會亦同海蜂一般而已。（簡靜）

分類廣告　醫藥

善補靈藥
外施　强壯堅體·固本培元　有不可思議之奇效
老牌名藥　遐邇知名　各處藥行均有代售
敬告用戶　市面近有偽冒本藥出售，購時務請留意辨認包裝面上之「防偽封口」凹凸金紅色圖形印及本藥主人肖像商標印刷玲瓏清晰者方爲正貨，如金紅色[illegible]

嘉宮
中秋佳節五場獻映
歐洲公司浪漫色情電影
鹹濕小子
加路查·扶利·卡桑慕·蘭妮·聯合演
作風大胆　兒童不宜

堅守四一五關

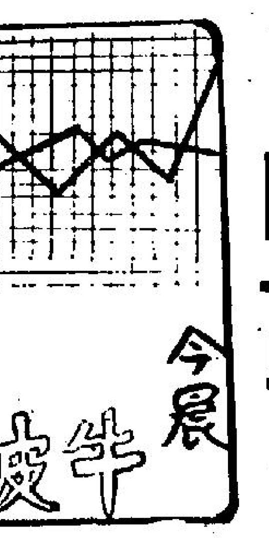
談股

疲淡，同類一元利二角，每股派息一角七分（比率是百分之八十五）。七四年度每股盈利一角，派息九分（比率是百分之九十）。七五年度每股盈利六分，派息四分（比率是百分之[illegible]

股都呈冬眠狀態，然而偉華則成交有所增加，股[illegible]

最低價　12.90　4.60

堅守四一五關



恒生指數四一五關，果然有頗強的承接力，數度接近該點即見扳穩，昨日指數較大幅度的低順之後，幾跌破四一五，而今晨雖然並無較佳的消息支持，但指數卻見穩穩，力保該被視主要的關口。開市之初，大部份股份見成上日的收市價，隨後少量買家注入，成勢即見微升，但卻因市內並無較佳的消息支持，致交投疏落，後成價未能進一步上揚，及至收市，除極少數股份見低歉之外，大部份都見成今晨的高價位，然而亦僅升一價位左右而已。

十一時恒生指數報四一六・五七，較上日的四一五・七〇微升〇・八七。

今晨市況止跌，市內人認爲是昨日低挫之後，而且今晨傳來英美股市都見攀上，所引起反應，市內實在並未有利好的消息可資憑藉。不過比較樂觀的人士則認爲，此一現象正是表現市內其有一定的承接力，據該等人士指出，指數在低至四一五關之際，市況即見轉穩，明顯的表明此點，因此，他們相信，股市在本週後，在下週或下月開始，將會出現較佳的轉變。

據經驗的經紀指出，在下週或下月開始，市況將會較爲暢好，其中原因之一是電話供股的問題將會結束，對市場資金抽緊的壓力減輕之後，買家可能會較積極。但電話公司今晨宣佈消息，促股東如須供股應盡速辦理（見另段），此項消息在另一方面可能令人想到，是否電話公司的股東對供股並不積極？設若此一假設正確的話，則市內人心的虛弱情況實在更加令人洩氣了。因近期以來，雖然股市疲弱，但大凡集資供股，債券之類都獲致圓滿的成果。

在今晨的交投中，滙豐初成十七元八角，後升上十七元九角收市，較上日升一角，怡和則見挫，由十四元低至十三元九角收市，跌兩角，和記成三元一二五，平上日的收市價，置地成六元六五無變化，港燈升五仙，成五元零五。

恒生中午指數

四一六・三〇
升〇・六〇

遠東中午指數

二〇〇五・一五
升四・五五

金銀綜合指數

三五五・九四
跌〇・〇七

金指數
三六八・二一
升〇・一八

銀指數
三五七・三三
跌〇・六一

上午成交總額

香港：一、六二〇、〇〇〇元
九龍：四〇、〇〇〇元
遠東：二、八七〇、〇〇〇元
金銀：一、六八〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：四一五・七〇　跌二・四七
遠東：二〇〇〇・六〇　跌一〇・五四
金銀：（綜）三五六・〇一　跌〇・六二
（金）三六八・〇三　跌一・〇三
（銀）三五七・九四　升〇・一九
全日成交總額：九百八十一萬元

股市經濟版

參加美國歐洲時裝展覽會
廠商訂單數額下月可以收到

明年歐美流行的春夏季時裝，將由素色的獵裝，改爲艷麗多彩的裙和恤衫等款式服裝。

據商人透露，今年在歐美盛行的獵裝，不久又要被淘汰，因爲色澤較沉，通常是三個顏色如黑、青和褐三種色。而西德市場的銷售挺不錯，主要是款式新穎來吸引顧客，但其他成衣銷售則不如理想。

獵裝所用的布料，是用帆布最多，因爲製造起來頗爲挺直，較好看。一張訂單往往是幾百萬元生意。

而明年將會扭轉這種趨勢，時裝所用的布料較柔軟，採用組合纖維和棉的時裝，顏色還十分鮮艷，比較淺色。

至於明年春夏季時裝售價，預料會提高，因爲今年流行的獵裝所用的布料，是帆布爲主，價錢相當低廉，若爲柔軟帶絲質的服裝，成本很可能貴些。

最近個別廠商出席美國和歐洲的時裝展覽會，通過展出產品來吸引買家洽購，從而增加訂單機會。據了解，一些大廠在歐洲找到固定的買家，毫無疑問會接入訂單，問題只是數額而已。預料下月中將有明朗的跡象。

明年春夏季付運的時裝，將由十一月開始，一直至明年二、三月間。

今年秋冬季服裝，製衣商人反映，以燈芯絨和抓毛針織布兩類爲主，在歐美相當時興。目前，陸續付運歐美的秋冬時裝，已接近尾聲，假如市道暢活，說不定還有補吸性質的落定，屆時將必定有一番熱鬧。

美國股票走勢指數

【紐約廿六日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八三七・六六	八四一・六五	升二・五一
運輸股	二一三・〇九	二一四・〇一	升〇・五三
公用股	一一二・五六	一一二・八七	跌〇・六三
普通股	二八七・六六	二八八・三九	升〇・三五

銀行同業今晨拆息

一厘八七五
二厘

談股

偉華明年依賴收租

（雖）然股市表現相當疲淡，同類一元股都呈冬眠狀態，然而偉華則成交有所增加，股價也相當堅穩，由此可見偉華頗受一般投資者的注意。

該公司採取穩健的經營政策，上市首年度獲利達四百餘萬元，該年是因爲相當多的售樓利潤注入關係，其後純利額徘徊在二百萬元之間，其利潤質素已經開始轉變，大部份爲穩定的租金收益，故此在七四及七五年度本港地產不景氣的時期，偉華仍能獲取穩定的純利及按年派發股息，這亦是受到投資者支持因素之一。

一九七三年度（會計日期爲三月三十一日）純利四百零七萬九千元，七四年度純利降至二百五十六萬五千元（較上年減少一百五十一萬三千元），七五年度純利再次下降至一百六十四萬二千元（較上年度減少九十二萬三千元），七六年度純利爲二百零九萬六千元（較上年度增加四十五萬四千元）七七年度純利爲一百九十六萬元（較上年度微減四萬元），由上述數字可知七三年度是偉華盈利最高的一個年度。

……派息比率……七三年度每股盈利二角，每股派息一角七分（比率是百分之八十五）。七四年度每股盈利一角，派息九分（比率是百分之九十）。七五年度每股盈利六分，派息四分（比率是百分之六十六），七六年度每股盈利八分，派息六分（比率百分之七十五），七七年度每股盈利七分三，派息六分半（比率百分九十）當然偉華企業的派息手法無疑是受到投資者歡迎，但筆者則認爲減低派息額，而將部分盈利作爲買入可發展地皮之用，這對公司及股東更爲有利，同時偉華企業仍在萌芽發育階段，似應集合更多資金作日後的發展用途。

在七七年三月結年度報資料中，偉華企業有固定資產一千二百六十六萬元，聯營公司投資值七百四十四萬元，流動資產[illegible]五萬元，以其發行股數二千六百五十五萬二千股計算，其平均每股資產淨值爲一元一角，比較其目前市價七角二分，溢出三角七分，但有一點筆者對其綜合商譽八百零二萬元一項認爲佔資產淨值比重頗大，若撇除此項數字之後，其資產淨值爲二千一百一十三萬元，平均每股淨值爲七角九分半，與股價市價接近，亦算合理。

偉華企業除投資經營地產業務之外，並兼營銷售塑膠製品，去年該類製品銷售額達五百五十三萬元，佔其集團總營業額百分之六十八點四，但利潤率不高，所提供純利不如理想。

目前偉華企業的純利主要來自租金收入，七七年三月結年度的租金收入爲一百三十二萬二千元，較上年度累減七萬六千元，……益，對偉華來年度的盈利具有保障作用。

至於售樓方面，七七年三月結年度共有售樓收益二百三十九萬三千元，除稅後純利爲八十五萬元左右。但本年度由於沒有新落成樓宇，故此其售樓利潤肯定大幅度減少。

展望七八年度盈利情況，估計偉華企業將大部分依賴其租金收入，但這也相當可觀，以上述估計全年租金收入可達二百八十萬元，加上少數售樓利潤及塑膠製品銷售利潤等，全年純利可望達到三百萬元，平均每股獲利一角一分，以市價七角三分計，市價盈利率爲六點六倍，若派息比率百分之八十，每股派息可達八分至九分，息口高達一分二厘，作爲收息股份看待也值得擁有。

偉華除走向穩定租金收益路線之外，目前正在上水興建安國新村，第一期工程已完竣，第二期工程亦展開，偉華佔百分之三十七點五權益，完成物業作出售用途。除此，在清水灣亦興建十八個複式別墅住宅單位，偉華佔一半股權，並作出售，相信要在七九年才能提供利潤。

・達新・

股東願供新股權 電話促盡速辦理

電話公司近日發行之新股權，每六股供一股，每股二十五元。各股東如有意取得該項新股權之利益，並欲將支票與配額通知書送達電話公司，則須盡速前往該公司辦理此事項。若等到最後期限則可能需要排隊輪候較長之時間。電話公司在香港與九龍均設有收款處：香港中區，太子大廈一字樓，電話公司收款處。九龍，彌敦道六七三號，香港上海滙豐銀行地庫，電話公司收款處。電話公司將盡力設法減少輪候之時間，但各股東若能提早前往該公司辦理此事項，當可減少擁擠之現象。各股東如採用郵寄法，則須將支票與配額通知書寄至香港郵政總局信箱四七九號，香港電話公司。

港幣實際匯率指數

（昨日）
一一二・八
跌〇・一

各地黃金收市價格

【倫敦廿六日美聯社電】星期一各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五三・〇〇；巴黎：一五五・八八；法蘭克福：一五三・二五；香港：一五二・三五；蘇黎世：一五〇・一七。

單幣貨。（夏明）

美英股 美股成疏見穩 英市銳升16點

【紐約廿六日美聯社電】星期一紐約股市上揚，扭轉開市初期出現下跌的走勢。但交投異常平淡。杜鐘斯卅種工業股平均指數中午跌超過四點，到收市前半小時反升近一點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是九比五。

據分析，就心銀行利率持續上升利淡因素刺激股市下跌，另一因素便是美國政府公佈八月份貿易逆差接近刷新紀錄，即進口比出口超出二十六億七千萬美元。

然而，股價不斷下跌，反而使投資者垂青，他們乘低吸進。

金鑛股漲幅最大，因爲世界黃金價格挺升利好因素刺激。

杜鐘斯卅種工業股平均指數升二點五一，收八四一點六五。

成交總額達一千八百二十三萬股，比上週五的一千八百七十六萬股相差不大。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點一三，收五二點二零。

【倫敦廿六日美聯社電】星期一倫敦股市大幅度上揚，英國政府債券漲幅最大。

金融時報卅種工業股平均指數升十六點六，收五二一點三。

【東京訊】星期一東京市況牛皮偏軟，做價疲弱。早市，多項股票做價偏低。建築、食品、音響器材及住所股，做價下挫。而汽車股類，價位則企穩。全日跌幅較大者爲電子零件股。午後，市況持續疲弱。杜鐘斯平均指數收市五一五九點七七，下跌三點八九。新市場指數收市三八五點一五，下跌零點一。全日成交量爲一億九千萬股。

港貨輸拉丁美洲 創出可人新紀錄

本港產品輸往拉丁美洲，現在處於旺季當中，據船運公司估計，目前運往拉丁美洲的貨量，約可比去年增加二成半。

上月初由港開往加勒比海的兩艘貨輪，運出本港產品和轉口貨約七千五百噸，這是載貨量高紀錄，船運公司預料在九、十兩個月間，此線的出口貨運仍將保持旺態。

今年本港貨輸往拉丁美洲大部分地區，均比去年增加，最大的市場仍是巴拿馬和委內瑞拉，本港貨銷往拉丁美洲，有半數以上是集中運去該兩國的。但除此之外，今年本港貨輸往古巴、圭亞拿、智利、阿根廷、厄瓜多爾等國，更分別比去年激增一倍以至三倍多，祇有法屬荷屬西印度及墨西哥兩處，則購貨量已比去年同期輕減。

今年本港貨銷往南美石油產國委內瑞拉，現時在品種上已有很大的變化，今年本港製品銷往委內瑞拉，電子產品和家用電器共佔四成之多，鐘錶輪往增值近八成，玩具及體育用品增加一倍多，成衣更增近兩倍，可見今年拉丁美洲市場購貨增加，對此間中小型製衣廠、玩具廠、電子廠和鐘錶廠的業務，均有不少補助。

據當局統計，今年首五個月本港製品銷往拉丁美洲，共值二億四千五百萬元，比去年同期增百分之三十五點三，這無疑是個較大的增長率。

・商言・

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
惠泰置業	0.64	0.70	9.38
大亞石業	1.81	1.86	2.76
香港財務	0.60	0.61	1.67
國際太平洋	6.85	6.95	1.46
大寶地產	0.345	0.35	1.45
永安人壽	1.38	1.40	1.45
博富臨	0.89	0.90	1.12
立興	4.90	4.95	1.02
保華	2.525	2.55	0.99
兆景祥	1.07	1.08	0.93

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
亞洲航業	5.60	5.30	5.36
世界發展	0.60	0.57	5.00
夏利來置業	0.62	0.59	4.84
電話股權	4.80	4.60	4.17
夏香集團	0.50	0.48	4.00
百樂酒店	0.78	0.75	3.85
恒生工業	0.26	0.25	3.85
建煌新記	0.65	0.63	3.08
漢國置業	0.76	0.74	2.63
聯利企業	0.77	0.75	2.60

昨日交投最暢股份

股票	成交股數
菲立斯	427,060
美漢	130,000
滙豐	107,821
和記	104,395
港燈	95,340
安達臣大亞	95,000
大昌	86,000
遠東發展	84,000
南聯實業	74,000
寶光	72,000

泰又傳限制出口 本港食米無變化

【本報訊】昨日米糧市況，尚無變化，但泰國方面又傳說由十月起將限制食米出口，對米市有新的刺激。據米行人士指稱：泰國政府將由十月起限制食米出口，不過，對於香港、星洲、馬來西亞這三個傳統市場不會影響，但業內人士認爲，本港米市到了十月亦將有些刺激。昨日開盤沽出食米二千包，日菊花新米每擔一百〇四元，華南粘每擔一百〇八元，日字油粘每擔一百〇二元，洪字絲苗每擔一百廿七元，展字絲苗每擔一百一十一元，玉字油粘每擔九十五元，昌字油粘每擔八十九元，明字油粘每擔八十八元，對海紅火車米絲每擔七十八元。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週一每安士報　153・70美元
（上昇2・20美元）
（十二月份）
美國紐約週一收市價：
155・90美元　（上昇1・90美元）
倫敦金價收市後掛牌：
×週一每安士買入價×週一每安士賣出價×
153・10美元　153・60美元
（上昇2・60美元）　（上昇2・60美元）

棉花期貨最後報價

（至下午一時止）每磅價格美仙計 每張二萬五千磅

	一九七七年 十月	一九七七年 十二月	一九七八年 三月	一九七八年 五月	一九七八年 七月	成交額
買	五一・六〇	五一・一〇	五〇・二〇	五〇・四〇	五一・二五	十五張
賣	—	五一・四〇	五〇・三九	五一・七五	五一・三〇	
成	—	—	五〇・三〇	—	五一・三〇	

國際金價漲勢持續 美電鈔穩英鎊上揚 去息八角尾盤八五八・四

【本報訊】週一外圍金價再大幅上揚，由於供求問題，買家仍具信心。英鎊及美元均見好。倫敦金價頭盤報一五三・三五美元，中盤報一五三・一〇美元，中盤掛出後滬價入價報一五三・〇美元，出價報一五三・六〇美元，前市中盤掛出後滬價入價報一五〇・五〇美元，出價報一五一・〇美元，實則上出入價均比前市昇兩元六角。

本港金市，昨日尾盤爲八五三・九，今晨開市報八五九・〇，最高報八五九・三，最低報八五七・一，收市價八五八・四，金價訂去息七角，上牌現貨交收共一萬五千両，公價定八五七・五。

週一外國行情，金價方面，倫敦報一五三・〇〇美元（昇兩元一角），瑞士入價報一五三・〇〇美元，出價報一五三・五〇美元（昇兩美元），巴黎報一五五・八〇美元（昇一元兩角六仙）。加拿大期貨報一五三・七〇美元（昇兩元二角），美國紐約報一五五・九〇美元（昇一元九角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一・七四三九美元（漲一錢兩厘），美國告老士報一・七四三七美元（漲五厘）。

美鈔報昇，大鈔報四・六八五，普鈔報四・六八〇。美電最高報四・六九二，最低報四・六八六。

日元牛皮，大紙報一七五・〇〇，細紙報一七四・〇〇。台幣報一一七・五〇。西德馬克報二〇〇・五〇。法國法郎報九四・〇〇。瑞士法郎報一九八・五〇。荷蘭報一九一・〇〇。

上午金融行情表

九月廿七日（星期二）

（九九K金價）

開市 859・0　收市 858・4
最高 859・3　最低 857・1
（去息七角）

（美鈔）　（美電）
最高 4・685　最高 4・692
最低 4・680　最低 4・686

（歐洲金價）
倫敦（每安）153・00美元（昇兩元一角）
瑞士（每安）153・50美元（昇兩美元）
巴黎（每安）155・80美元（昇一元兩角六）

（英鎊）
倫敦轉讓鎊 1・7439美元（漲一錢兩厘）
美告老士鎊 1・7437美元（漲五厘）

（雜幣）

幣別	價格
日元（每萬計）	175・00
台幣（每千計）	117・50
菲幣（每百計）	59・90
新加坡大紙（每元計）	1・87
西德馬克（每百計）	200・50
法國法郎（每百計）	94・00
瑞士法郎（每百計）	198・50
荷蘭（每百計）	191・00
加拿大紙（每元計）	4・31
澳洲元（每元計）	5・09
正鎊（每鎊計）	8・15
葡幣（每元計）	0・92

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	17.90	17.80	17.90
	大華銀行			
	友聯銀行			7.10
	恒生銀行			
	海外信託銀行			2.45
	東亞銀行			
公用業	九龍電燈			20.60
	九龍巴士			4.275
	中華巴士			
	中華煤氣			20.60
	油蔴地小輪			19.20
	香港電燈	5.05	5.00	5.05
	香港隧道			11.30
	地下鐵路債券			
	電話公司			29.80
倉塢	九龍倉	14.40	14.30	14.30
	安全貨倉			
	均益倉			13.00
	黃埔船塢			
航運業	中華造船廠			0.83
	亞洲航業			5.25
	東方貨櫃			
	寶隆			
	信德船務			
	興富			
	新海康			
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	維達航業			4.90
	華光航業			3.475
工商企業	和記企業	3.125	3.10	3.125
	怡和公司	14.10	13.90	14.00
	會德豐（A）			2.475
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	6.15	6.10	6.15
	太古洋行（B）			
	仁孚			0.95
	立興			4.95

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
工商企業	永安人壽			1.37
	和寶			
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			
	怡和實業			
	邵氏公司			3.90
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）			1.86
	聯邦（B）			
	夏香集團			
	紅寶石			
	菲立斯			
	莊士集團			
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光			2.725
	樓麗信託			
証券投資	太平洋証券			6.90
	亞洲保險			
	怡和証券			6.95
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券			1.49
	隆豐投資			
	萬衆財務			
	聯合企業			
	容文			
	輝百美			0.44
地產	置地公司	6.70	6.65	6.70
	新世界發展			1.29
	大昌地產	1.13	1.12	1.13
	大生地產			1.28
	大寶地產			0.345

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			2.80
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			
	谷和地產			
	和記地產			
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景祥			1.07
	長江實業			
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展	0.82	0.80	0.82
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			1.05
	明輝發展			
	龍珠島			
	金山地產			
	金聞發展			
	金祐地產			
	美漢企業			0.80
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產			4.625
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產			
	恒生工業地產			
	恒隆地產			
	莊士發展			
	城都地產			1.01
	南太平洋			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
地產業	海南發展			
	萬生			0.21
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產			0.73
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	銓利置業			
	博富臨			
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記			
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			0.93
	順福企業			0.60
	捷聯企業			
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展			1.34
	泰盛發展			0.82
	信託公司（A）			2.725
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	模漢置地			
	鷹君			
建築業	大新公和			2.225
	大亞石業			
	安達臣集團			
	青洲英坭			18.10
	保華			
	新昌			2.225
	海港工程			0.76
	熊谷組			
	信昌			

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			
	香港毛紡			
	南聯實業			
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	興善美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	梅眞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店業	大酒店	13.00	12.90	
	山帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店			
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	生力啤			
	聯合汽水			
	屈臣氏			
	淘化大同			
	九龍倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權			
		4.65	4.60	

美進出口數字下跌
世界經濟亮紅燈
上月赤字幾達空前紀錄

【華盛頓廿六日路透社電】商務部今天報告說，八月份出口的銳減，使美國的貿易支付平衡，出現了近乎空前的赤字。

在該月份內，進口超出輸出二十六億七千萬元——較七月份增加了三億四千萬元，僅次於六月份的二十八億二千萬元的赤字。

這是出口低於進口的連續第十五個月，今年迄今爲止，赤字已達一百七十五億八千萬元。去年同期，美國的貿易赤字爲二十三億元。

八月份的赤字，顯示出較以前赤字爲不妙的預兆——因爲進出口數字都下跌了。這表示出不僅國內的經濟力量轉弱，世界經濟也一樣轉弱。

在此項統計數字宣佈出來之際，出席在此間舉行的國際貨幣基金會及世界銀行聯合年會會議的世界大多數國家的官員都聽到如果主要國家不刺激它們的經濟，則世界經濟將會出現問題的警告。

范斯達揚承認互有歧見
日內瓦中東和會 可能會胎死腹中
埃外長法米强調無巴解開不成

【聯合國廿六日美聯社電】對以色列不再反對一個聯合阿剌伯代表團出席新的和談表示「高興」的美國國務卿范斯星期一日說：「我們對巴勒斯坦問題有歧見。」

國務卿於與以色列外長達揚一同進餐前對記者說：「我們將要舉行會談，來討論如何能解決此等歧見。」

以色列內閣星期一日通過接納美國建議的條件，與卡特政府的建議的條件，有所不同。以色列祗同意由一個單一的阿剌伯代表團出席重開的日內瓦和會開幕會議。

范斯說：「它們並不準確地反映出我們的意見。」

以色列所堅持的主要條件，是只准不署名的巴解分子參加會議。

同時，埃及外長法米對記者說，以色列內閣的行動，使會議開不成，因爲如果沒有巴解代表，和會不會獲得成功。

法米說，必須找出一項巴解代表包括於日內瓦會議之內的方案，他將於星期五日再晤范斯。

范斯於拜會聯合國秘書長華德誨之後舉行記者招待會。他說，他對以色列同意接納一個聯合代表團的建議，表示「高興」。但他說，各項條件，並未與共同主席美國及蘇俄與有關各方面討論過。

同時，他說，美國支持以色列的意見即於和會開始之後，阿剌伯的代表團便應劃分爲埃及、敘利亞、和約但等國的代表團，分別與以色列談判和平條件。

范斯說：「我們確信應舉行雙邊談判，至於其他細節我們有很多歧見，我們將要開會討論來解決它們。」

以國受美壓力撤軍
黎南戰火暫告平息

【貝魯特廿六日路透社電】巴勒斯坦突擊隊與黎巴嫩右翼分子在黎巴嫩南部的戰事今日逐漸寂息，不過雙方均否認曾接納停火協議。

上述的停火協議是由以色列宣佈的。他們並把派遣增援右翼長槍黨的坦克及部隊由黎巴嫩境內撤退。

貝魯特的西方外交界消息靈通人士稱：以色列在受到其主要盟邦，美國的壓力後，即由它從未公開承認佔據的據點撤退。

但西方外交家及巴勒斯坦高級官員警告，對於早日結束黎巴嫩南部戰事的看法，慎勿過分樂觀。

在貝魯特，交戰雙方的發言人稱：他們迄今仍未有正式接納停火協議。

不過，路透社記者密斯泰花在巡視作戰地帶後報導，所有前線在今日格林威治時間八時卅分（香港時間下午四時卅分）都告沉寂下來。

佔據阿布阿馬特，泰巴的左翼及巴勒斯坦聯軍司令稱：他昨晚接獲其分區司令的停火命令。

不過在貝魯特，巴解組織官方發言人稱：有關巴勒斯坦已接納停火協議的報導，完全「缺乏真實性」。

巴勒斯坦一名官員稱：他相信，在紐約舉行的聯合國大會於本年底結束之前，黎巴嫩南部的戰事不會結束的。

【黎巴嫩．基亞姆廿六日美聯社電】在黎巴嫩與以色列的政府及巴勒斯坦游擊隊同意結束持續數日的黎南戰事後，停火協議於週一在該區開始生效。

停火協議是在以色列竟晚猛烈炮轟以色列邊境附近的巴勒斯坦游擊隊據點後實施時。

遭受猛烈炮轟的基亞姆，及被以色列炮火襲擊達十一日的邊區游擊隊其他據點亦於黎明時分沉寂下來。

在格林威治時間八時（香港時間下午四時）停火令開始生效後，該區保持平靜。

爲本身利益及世界經濟復甦
卡特强調盡力維持經濟成長

【華盛頓廿六日路透社電】卡特總統今天矢誓盡力維持美國經濟的成長，這不僅關乎美國本身的利益，即對世界經濟的復甦，亦將有所貢獻。

他對在此間出席國際貨幣基金會及世界銀行在此間舉行年會的大約三千名的代表說：「美國要與你們大家合作。」

「我們準備按照原定路綫前進，大家可以信賴我們。」

卡特於致開會辭時說，美國的通貨膨脹是緩和的，較大多數國家爲低。

美國今年將可達到它的百分之六左右的經濟成長率的目標，和會在明年維持有力的和非通貨膨脹的經濟成長。

他說：「身爲總統，我必須採取必須的行動，以確保此一樂觀的經濟預測的實現。」

卡特說，世界經濟的健康，將有助於人氣發展

北平設宴招待布殊

【香港廿六日路透社訊】中共新華社報導，中共人民外交學會主席郝德青，今日在北平設宴招

世銀及基金會主席指出
經濟復甦受到阻滯
前途抱持審愼樂觀

【華盛頓廿六日美聯社電】一九七七年世界銀行及國際貨幣基金會年會的主席星期一說：「我們有理由對世界許多地方的財經情況，抱持審慎的樂觀。」

愛爾蘭副總理及財長喬治．柯利說，此項樂觀是持續性的，然而是緩慢的。

柯利也是世界銀行及國際貨幣基金會的愛爾蘭董事。但他說，經濟的復甦，受到高失業率所阻。這是他向世界銀行及國際貨幣基金會致開幕辭時所說的話。出席此次會議的，有來自一百三十一個國家的約三千名代表。

柯利對世界各國的財經領袖說，各國的政策制訂人要特別注意透過特別的安排，來減少失業人數的輔助管理政策，尤其是未能找到工作的青年人的理想和希望會因而被破滅的事實。

但他又說：「必須強調，世界經濟改進的前景，胥賴經濟擴展政策的推行，必須與基本的目的相符及使通貨膨脹減緩。」

曾經滄海難爲水
瑪嘉烈公主愛已枯
不願再彈琴瑟舊調

【倫敦廿六日路透社電】瑪嘉烈公主說，她不會再結婚。這消息是一份將於明日出版的雜誌報導的。

該份婦女刊物引述公主的話：「那（再婚）是十分令人厭煩的」。

這位四十七歲的御妹又說，如果她再婚，亦會令女皇難做。

瑪嘉烈的前夫是史諾頓勳爵，兩人的婚姻維持了將近十二年，終於一九七六年三月分居。

這篇由艦隊街花邊新聞專欄作家丹姆斯特撰的文章又說，瑪嘉烈認爲，當年假如她要與唐生上校結婚，是可以獲准的，唐生是戰時空軍英雄，亦曾任瑪嘉烈父親已故的喬治六世的侍從。唐生當時是一名離婚人士。

但瑪嘉烈終於向皇室和教會的壓力低頭，放棄她對唐生的愛，從而結束該段掀起風波的羅曼史。這段羅曼史曾吸引了英國的公衆注目，並成爲世界各地報章的頭版新聞。

因此，後來當瑪嘉烈聽聞唐生上校與一比利時女子結婚的消息後，即於當日與攝影師阿姆斯特朗—鍾士—即後來的史諾頓勳爵訂婚，是一

學童用廢置警署
充作陽台尋歡樂

【澳洲維多利亞航訊】維多利亞教育部稱：他們對於接收的一座建築物不知道應如何去使用它。

該建築物曾一度是一間警署，但據當地居民謂：它已成爲「一塊刺眼及使人丟臉的地方」。

市民投訴說：學童們利用該座樓宇作爲性愛及飲酒的地方。

教育部中區總裁戴恩．德說：該地是屬於艾爾拔公園中學的地方，它是在學校隔鄰的建築物。

他表示自己並不知道如何會接收到這間建築物，或應該怎樣利用它。

他的部門將與學校當局討論此事。

他謂：因直至目前並無人能想出一個滿意的用途，故此它有可能被拆毀。

瑞士美元跌破紀錄
金價升二元餘

【布魯塞爾廿六日合衆國際社電】美元週一開市再受壓力，在歐洲外滙市場全面下跌，對瑞士法郎的滙率更跌破最低紀錄。

金價劇升，蘇黎世收市價每安士一五三點一二五美元，升二美元；倫敦金價亦是一五三點一二五美元，升二點二五美元，倫敦金市的經紀指稱，金市是日交投活躍，價格堅挺，原因是受到紐約金市在週末之前的上所於影響。

蘇黎世經紀認爲美元疲弱的主要原因有二，一是美國的貿易赤字，二是市場上對瑞士法郎的投機繼續下去。星期一，雖然瑞士國家銀行再度出面支撐，但仍不能抑制美元的跌勢，此因壓力實在太大。

美元在蘇黎世也由二點三六零五跌到二點三四零九瑞士法郎，是日開市價爲二點三五六八五零，前此最低點是九月廿二日創下的二點三六零二。

在法蘭克福，美元由二點三二八五跌到二點三二五二五馬克；在巴黎，由四點九三四零跌到四點九二四五法郎；在布魯塞爾，由三五點八五五零跌到三五點八四比利時法郎；在阿姆斯特丹，由二點四六八五跌到二點四六五荷盾；在米蘭，由八八四點零五跌到八八三點六五里拉。

在倫敦，英鎊由一點七四三零升到一點七四四零美元；但在蘇黎世由四點一一五五跌到四點零九四二五瑞士法郎；在法蘭克福，由四點零六五零跌到四點零六零五馬克。

荷蘭警方出動
追踪西德綁匪

【海牙廿六日路透社電】荷蘭警方今晚大舉出動，找尋被綁架的西德工業鉅子舒里雅。荷蘭警方採取上述行動，是因爲接獲綫報，謂有一幫德國人租了一艘船，該船即是藏參之處。

司法部發言人証實警方正在找尋由數名德國人於上週六租下的一艘船。但他拒絕提供更多細節。

阿姆斯特丹「每日電訊報」今日報導，舒里雅被四名敵荷夫城市游擊隊分子囚禁在一艘船上。

在波恩，一名政府發言人指「每日電訊報」之報導「草率」，但他沒有加以否認。西德政府至今仍未答應綁架者的要求，釋放十一名恐怖分子來交換人質。

個郎無行四播流言
揭發嬌妻已非完璧
新娘一氣要賠一百萬

【底特律廿六日路透社電】一名在西里島出生的婦人控告其丈夫毀謗她的名譽，要求賠償一百萬美元。據說他們於三個月前結婚，婚後她的丈夫四處向別人投訴，說她不是處女。

此案在此間附近的麥康郡法庭開審，原告指被告於今年六月廿四日洞房花燭夜之後，翌晨即對新娘之家人及朋友們申訴其妻並非黃花閨女。

路芬奴指摘廿四歲的妻子欺騙他，對他說自己是處女——在仍然奉行舊式禮教的西西里人社會裡，未婚婦女的貞操是很受重視的。

路芬奴太太的律師稱，原告有私人醫生的書面証明，証明原告在婚前絕對是完璧無瑕的。

「牙擦拳王」：阿里本月廿五日在紐約麥迪遜廣場公園與英女皇的兩名御林軍及兩名蘇格蘭守衛合攝。阿里在本月廿九日會與沙華士爭奪拳王寶座。（合衆國際社）

Fiesta Filipina VIA SPI

菲律賓七天特級豪華貴賓團

出發日期
9月2,3,6,8,9,12,14,15,18,20,21,24,26,27,30,
10月,3,6,9,12,15,18,21,24,27,30,
11月1,2,5,7,8,11,13,14,17,19,20,23,25,26,29

▲最新消息▲
本旅行團由即日起採用，DC8豪華噴射客機。

註册商標 聯合經營 提防影射 增强信心

特別加班
A全程足五天 9月24日 上午出發晚上返港、費用$1150只辦一團
B全程足六天 21/10 24/11 上午出發晚上返港 費用$1290只辦兩團

本團特點：
＊航空公司、各大酒店及旅遊機構特別贊助，無論酒店、膳食、交通均勝人一籌。
＊乘搭國內航機來往碧瑤，免除長途跋涉之苦。
＊全部採用一流大酒店，節目多姿多采，包括四晚不同情調夜總會節目。
＊酒店及交通工具全年訂妥，絕無臨時更改之弊。
＊特備餞行茶會，由專人講解各項入境手續及旅遊知識。
＊經驗豐富之領隊隨團服務，特爲團員安排夜遊節目。
＊聘請菲律賓旅遊當局認可之粵語導遊，幫助深入了解當地風土人情。
＊每月十多團出發，成行者已逾萬人，報名前歡迎與其它旅行團作比較。

行程簡介：
第一天 香港—馬尼拉（住宿花園大酒店）
第二天 馬尼拉市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇魯夜總會（住宿花園大酒店）
第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會（住宿松園大酒店）
第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會（住宿假日夏宮大酒店）
第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場（住宿花園大酒店）
第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S 夜總會（住宿花園大酒店）
第七天 馬尼拉—香港

菲律賓SUPER TRAVEL集團
Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
聯合贊助
$1290

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

安時 ONSEE TRAVEL SERVICE LTD. 旅運有限公司
菲賓碧瑤七天 $1290
日本全本州七天 $2750
日星十日遊寶 $2990
日本本州韓國遊 $2990
日本九州南北九州 $2780
美加東西岸西岸 $8280
台灣阿里山芝蔴 $1550
日本東京富士山 $2250
泰國曼谷芭提雅 $1490
逢星期六出發 簽証辦理 請即報名
中環德輔道中40號 5-232148 / 2-229779 5-228511

亞旅JETOUR 中環砵甸乍街28號金明行六樓全層
菲島：愉快菲島遊 七天$1290 九月12,15,18,21,24,27,30 住馬尼拉花園假日夏宮碧瑤松園等新型酒店 飛機來往碧瑤
泰國：曼谷芭堤雅五天豪華團$1499 逢星期六出發；曼谷芭堤雅清邁七天豪華團$1890；曼谷芭堤雅布吉島七天豪華團$1990 每月一團出發
台灣：芝蔴城四天豪華$1050；阿里山九天豪華$1700；九天贈賓$1500 逢星期六；七天豪華$1550 逢星期五；七天豪華$1500 逢星期日
5-232148 5-254713

寶華旅業 5-447573 3-689291
日本：鹿兒島九州七天團$2680
台灣貴賓團：七天$1600 九天$1800 逢週六出發；普通組 八天$1700 四天$1090 逢週五出發
菲律賓七天團$1290
代售各大航空公司 學生 旅遊 移民 特價機票，簽証
九龍尖沙咀星光行1521室 香港德輔道中130號大生銀行大廈1101室

怡樂遊覽社 K-680022 K-682727
怡神快樂 寶島遊 阿里山九天$1750 七天貴賓遊$1550 台北四天組$1050
日本七天精選團 $2590 加開8月27日
曼谷芭堤雅五天$1490
泰國証·直接簽辦
九龍尖沙咀海防道34號寶聲大廈六樓D座(電梯5字)

聯耀 3-312838 3-312678
菲律賓七天
第一天：香港－馬尼拉（夏宮大酒店）
第二天：馬尼拉－馬容火山（乘內航機）
第三天：馬容火山（千里達酒店）
第四天：百勝灘（百勝灘酒店）
第五天：香格里拉（拉瑪達大酒店）
第六天：市內觀光（拉瑪達大酒店）
第七天：馬尼拉－香港
出發日期：27/8 2/9 8/9 14/9 20/9
九龍彌敦道611號萬隆大廈1502室

欣欣旅運(香港)有限公司 彌敦道636號銀行中心2110 電話：3-849192 3-842277
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島 減少乘車700公里行程暢順輕鬆
第一天：香港—高雄(坐中華)住圓山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
費用：1350 辦証需時，報名從速

康年旅行團 中華民國觀光局審定 ＊民國之花旅行社＊
台灣旅團總滙＊天天準期出發
高雄＊富麗＊亞里山＊溪頭＊墾丁＊渡蜜月
雙十嘉賓團 7/10 15天 $1550・8/10 14天 $1480
循正式手續辦理台証＊穩實依時可靠
香港辦事處：皇后大道中14號大夏行809室 電話：5-224765 5-260951 5-235164 夜假 5-469957

宜泰旅遊有限公司 3-960295-8
台灣：14天雙十國慶團$1480；九天阿里山超級豪華團$1780；九天阿里山歡樂團$1510；十天賀年合歡山滑雪團$1280；九天阿里山芝蔴城週末團(逢星期六出發)
菲律賓七天$1290（國內機來回碧瑤）
韓國五天豪華遊$1790(逢星期五出發)
曼谷芭堤雅五天$1490(逢星期六出發)
代辦各國簽証，代訂各地機票 旅遊來宜泰，便宜又愉快
九龍彌敦道655號胡社生行907-8室

百樂旅運社有限公司 5-444007至444000
菲律賓（七天）HK$1290
日本 全本州七天 HK$2590 大阪京都富士山東京日光鬼怒川 逢星期二出發
曼谷 芭堤雅六天 HK$1590 逢週六及週日
香港德輔道中121號周大福商業大廈9字

康泰 大道中新連卡佛大厦1010室 5-254511 3-676111 彌敦道23號瑞興大厦1103室
台灣 九天環島阿里山$1680 逢週一六出發 七天$1480
菲律賓 飛機碧瑤七天貴賓團 $1290 9月24,27,30 10月3,6,9,12,15,18,21,24,30
曼谷 芭堤雅古城 五天$1490 六天$1550 逢週二六日出發
韓日 全程一流酒店 四天$1650 六天$2150 九天$3250 逢週六出發

漢誠 K-883071 889734 H-438221 438231
暢遊阿里山慶祝國慶十四天 $1450 4/10 5/10 6/10
台 住圓山環島九天 $1290 逢星期日
九龍旺角彌敦道創興大廈415室(按3) 香港中環華賓樓大厦512室

捷順旅遊 3-309285 3-309286 3-305121 3-305151
由電視紅星陳振華先生精心策劃
凡參加本公司旅行團可獲陳振華先生義務解答掌相。
台灣 環島七天1190 住圓山九天1290 逢週日出發
韓國豪華團，菲島特選團，韓日、台聯遊 英航假期歡樂歡遊團 定期準時出發
九龍彌敦道303-373號恒成大廈904室 香港銅鑼灣 24小時詢問 K-930151 CALL 1289

永達(香港)旅遊公司 3-679161-4 3-660249-0
曼谷之旅五天遊寶團
全程HK$1599 C.I.免簽証費
住宿兩晚芭堤雅，食宿一流 乘中華珍寶客機，保証兌現 逢星期日出發
代理各地廉價機票 專辦特快泰國簽証
九龍彌敦道92-94號雅敦大厦八樓B座2室

香港假日
台灣 阿里山環島貴賓團 九天$1750；特價酬賓精華團 九天$1490 逢星期日出發
日本 日光六天精選遊 $2080
曼谷 芭堤雅逍遙團 逢星期六日出發 五天$1590 $1490
菲律賓 碧瑤百勝灘五天$1090 9月24日只辦一團

萬邦 5-763344-5
台灣 十天阿里山環島 $1480 逢星期日出發；九天阿里山芝蔴城 $1490 逢星期六出發
日韓 五天豪華 暢遊台北 $1790 逢星期五出發
菲律賓 七天精選貴賓團 $1190；七天豪華 $1290